



**PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES  
COMITÉ DU CODEX SUR LES RÉSIDUS DE PESTICIDES**

**Quarante-neuvième Session  
Hôtel Kunlun, Beijing, République populaire de Chine, 24 - 29 avril 2017**

**PROJET ET AVANT-PROJET DE RÉVISION DE CLASSIFICATION DES PRODUITS DE  
CONSOMMATION HUMAINE ET ANIMALE  
AUX ÉTAPES 7 ET 4 : LÉGUMES GROUPES DE PRODUITS**

## GÉNÉRALITÉS

1. Le contexte de la discussion sur la révision de la Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale (CAC/MISC 4-1993) est repris dans les rapports des sessions 36<sup>e</sup> à 48<sup>e</sup> du Comité sur les résidus de pesticides (CCPR) y compris les sessions pertinentes de la Commission du Codex Alimentarius (CAC) qui se sont tenues entre 2004 et 2016. Les rapports des réunions du Comité du Codex sont disponibles à l'adresse <http://www.codexalimentarius.org>.

2. La 48<sup>ème</sup> session du CCPR (CCPR48) (Avril 2016) a conclu le débat sur les groupes de produits de légumes et a demandé au groupe de travail électronique sur la révision de la classification présidé par les États-Unis d'Amérique et co-présidé par les Pays-Bas d'assembler tous les groupes de produits de légumes finalisés par le CCPR pour garantir la cohérence au sein des groupes afin d'envoyer le groupe entier de produits de légumes à CAC40 (2017) pour adoption finale.<sup>1</sup>

3. La pratique adoptée par le Comité dans la révision de la classification est de maintenir la révision des groupes de produits (par exemple groupes des produits de fruits, groupes de produits des légumes, etc.) dans l'attente de la compilation finale des groupes de produits affiliés ainsi que des tableaux correspondants sur les exemples de produits représentatifs pour inclusion dans la classification des produits de consommation humaine et animale.(CAC/MISC 4-1993) et Les Principes et orientations pour la sélection de produits représentatifs en vue de l'extrapolation de limites maximales de résidus de pesticides pour les Groupes de produits (CAC/GL 84-2012) respectivement. Par conséquent, ce point devrait être lu conjointement à CL 2017/22-PR (Agenda Item 7e) conformément au tableau pour les produits représentatifs pour les groupes de légumes.

4. Les groupes de produits de fruits ont été finalisés par le CCPR44 (2012) et adoptés par la 35<sup>ème</sup> session de la Commission du Codex Alimentarius (CAC35) (Juillet 2012). En 2013, le Comité a noté que, selon la même approche adoptée pour l'achèvement des groupes de produits de fruits, la finalisation des groupes de produits de légumes pour adoption finale par la Commission devrait prendre 2-3 sessions du Comité<sup>2</sup>. Le Comité est convenu en outre que les groupes de produits de légumes dans le tableau 2 devraient être finalisés conjointement avec les groupes de produits correspondants dans la classification de sorte qu'à la fois les groupes de produits de légumes dans la Classification et dans le tableau 2 puissent être envoyés conjointement pour adoption finale par la Commission et inclusion du tableau 2 dans les *Principes et orientations pour la sélection de produits représentatifs en vue de l'extrapolation de limites maximales de résidus de pesticides pour les Groupes de produits*<sup>3</sup>.

5. Durant les années 2010-2016 le Comité est parvenu à un accord pour les dix groupes de récoltes de légumes tel que cela est indiqué ci-dessous. Pour la plupart des groupes, il a été décidé de les diviser en sous-groupes (voir Annexe I tableau 1 pour le sous-groupement).

CCPR42 (2010)<sup>4</sup>: A finalisé les groupes de produits de légumes suivants et les a maintenus à l'étape 7 dans l'attente de la finalisation d'autres groupes de produits de légumes

1. Groupe 09 Légumes bulbeux

<sup>1</sup> REP16/CAC, par. 133

<sup>2</sup> REP13/PR, par. 119

<sup>3</sup> REP13/PR, par. 132

<sup>4</sup> ALINORM 10/33/24, par. 86-96, Annexe XI).

2. Groupe 12 Légumes de fructification autres que les cucurbitacées.

3. Groupe 18 Champignons comestibles

CCPR45 (2013)<sup>5</sup>: A finalisé les groupes de produits de légumes suivants et les a maintenus à l'étape 7 dans l'attente de la finalisation d'autres groupes de produits de légumes

4. Groupe 10 légumes de brassicées (à l'exception des légumes feuillus de brassicées)

5. Groupe 13 Légumes feuillus

6. Groupe 17 Légumes tiges et légumes à côtes.

CCPR46 (2014)<sup>6</sup>: A finalisé les groupes de produits de légumes suivants et les a maintenus à l'étape 7 dans l'attente de la finalisation d'autres groupes de produits de légumes

7. Groupe 16 Racines et tubercules.

CCPR47 (2015)<sup>7</sup>: A finalisé les groupes suivants de produits de légumes et les a maintenus à l'étape 7 dans l'attente de la finalisation d'autres groupes de produits de légumes

8. Groupe 15 Légumes secs

CCPR48 (2016) : A finalisé le groupe de produits de légumes et les a maintenus aux étapes 4 (Groupe 11)<sup>8</sup> et 7 (Groupe14)<sup>9</sup> dans l'attente de la finalisation de l'ensemble des groupes de produits de légumes par le CCPR49 (2017) :

8. Groupe 11 Légumes de fructification, cucurbitacées.

9. Groupe 14 Légumineuses

6. Afin d'aider à la finalisation des groupes de produits de légumes, le CCPR48 a confié la collecte des groupes de produits de légumes révisés par le CCPR durant 2010-2016 au GTE sur la révision de la classification pour examiner tous les légumes et leurs codes ainsi que leur position dans le tableau 2 (exemples pour la sélection des produits représentatifs pour des groupes de produits de légumes) -voir CL 2017/22-PR Point 7e de l'ordre du jour) et de faire un rapport sur la façon dont les LMR du Codex (CXL) seront affectées dans les groupes de produits de légumes proposés ainsi que les sous-groupes.<sup>10</sup>

## RÉSUMÉ DE LA DISCUSSION

### Corrections éditoriales

7. Les modifications effectuées par le GTE, comparées aux propositions pour le regroupement des cultures pour les légumes aux étapes 4 et 7 dans les années antérieures sont :

- Les incohérences ainsi que les erreurs dans l'orthographe, l'ordre alphabétique, l'emploi des codes de référence, etc. sont corrigées.
- Les codes manquants sont ajoutés et les codes inutiles sont supprimés. Les codes 4000 et 5000 sont supprimés et remplacés par une référence à un autre code

8. Il a été décidé au sein du GTE qu'un produit alimentaire devrait uniquement être inclus dans un groupe ou un sous-groupe afin d'éviter toute confusion possible ou le fait d'avoir deux CXL différents pour le même produit. Il est également convenu que la partie de la plante doit être examinée lors de la description d'un produit alimentaire (parmi les exemples cités figuraient moringa, les cosses, les graines de moringa ainsi que les feuilles de moringa et aussi les racines de radis et les feuilles de radis). Finalement on a estimé qu'il convenait d'inclure le recoupement là où les produits (sans numéro de code) peuvent être répertoriés dans un groupe mais avec une référence à sa classification primaire.

9. Les suggestions suivantes ont été effectuées au sein du GTE : Parce que la description du sous-groupe dans plusieurs cas est comparable à celle des produits alimentaires individuels dans le sous-groupe, on propose d'ajouter à la description de tous les sous-groupes les mots "sous-groupe de". Par exemple : la description du code de produits VA 0385 "Oignon, bulbe" est très semblable à la description du sous-groupe VA 2031 "oignons à bulbe". Afin d'éviter toute mauvaise interprétation, il est suggéré de modifier la description de VA 2031 en "Sous-groupe d'oignons à bulbe " ; et de modifier la description pour VO 2045

<sup>5</sup> REP13/CF, par. 112-119, Annexe XI).

<sup>6</sup> REP14/CF, par. 132-135, Annexe XI).

<sup>7</sup> REP15/PR, par. 120-123, Annexe XI).

<sup>8</sup> REP15/CF, par. 127-134, Annexe XI).

<sup>9</sup> REP15/CF, par. 122-126, Annexe VIII).

<sup>10</sup> REP16/CAC, par. 158

“Tomates” en “Sous-groupe de tomates”, afin d'empêcher une erreur d'interprétation avec VO 0488 “Tomates”.

10. Dans plusieurs réactions du GTE, la proposition a été soutenue, toutefois certains sont d'avis que les numéros de codes actuels ainsi que les noms communs sont suffisants pour éviter une erreur d'interprétation.

### **Impact des groupes de produits de légumes révisés sur les CXL pour les légumes**

11. Dans le cadre de l'examen de la classification certaines récoltes ont été déplacées vers un autre groupe. Suivant la finalisation de la révision des groupes de produits de fruits, le Comité a souscrit à l'approche suivante: aucune modification ne sera apportée au CXL existantes jusqu'au moment où le JMPR les révisera suivant les procédures en place pour l'établissement des calendriers du Codex et des listes de pesticides à examiner en priorité et que la même approche sera utilisée lors de l'examen des groupes de produits dans la base de données suivant l'adoption des groupes de produits révisés dans la classification.<sup>11</sup>

12. À cette fin, une CXL spécifique au niveau de la CXL de groupe antérieur pour le produit repositionné doit être établie, afin de conserver ses CXL existantes ; et en même temps le produit doit être exclu de la CXL du nouveau groupe. L'exclusion de la CXL de la CXL du nouveau groupe peut être indiquée dans la colonne « notes ». Après l'évaluation des CXL pour la substance active individuelle par le JMPR il conviendrait d'implanter la CXL du sous-groupe révisé ; à ce moment-là, les CXL spécifiques au niveau du groupe « antérieur » seront supprimées.

### **CONCLUSIONS**

13. Il est demandé au Comité de se rappeler que tous les groupes de produits de légumes ont été minutieusement révisés par le CCPR durant la période 2010–2016. Selon l'approche adoptée par le CCPR dans la révision de la Classification, tous les groupes de produits de légumes ont été finalisés et maintenus dans la procédure à étapes dans l'attente de la finalisation de tous les groupes de légumes et du tableau s'y rattachant sur les exemples pour la sélection des produits représentatifs. L'Annexe I fournit un examen de la classification révisée pour les groupes de produits de légumes.

14. Le GTE a rempli la demande de compilation de tous les groupes de produits de légumes finalisés par le CCPR afin d'assurer la cohérence à travers les groupes pour envoyer le groupe entier de produits de légumes à CAC40 (2017) pour adoption finale et inclusion dans la classification des produits de consommation humaine et animale.

15. Le GTE a restreint son travail tel que cela était indiqué dans le mandat octroyé par le CCPR48 à savoir de garantir la cohérence dans la terminologie et le système de code afin de faciliter leur insertion dans la classification des produits de consommation humaine et animale. L'Annexe II fournit des groupes de produits de légumes complet et révisé ainsi que cela est convenu par le CCPR durant 2010–2016 y compris des ajustements éditoriaux effectués par le GTE comme cela est indiqué dans le paragraphe 6. Le CCPR devrait accorder davantage d'attention aux points soulevés dans le paragraphe 7.

16. L'impact des groupes de légumes révisés sur les CXL a été examiné et des recommandations pour examen par le CCPR sont proposées pour une intégration dans la base de données du Codex jusqu'à ce que le JMPR réviser les CXL selon les procédures en place pour l'établissement des calendriers du Codex et des listes de pesticides à examiner en priorité. L'Annexe III, Tableaux 1 et 2 donne un aperçu du déplacement des produits ainsi que des notes à ajouter dans la base de données pour les CXL suivant l'adoption des groupes de produits de légumes révisés par le CAC.

17. On a noté que les points soulevés dans le paragraphe 9 ne sont pas cohérents avec le regroupement des cultures de la classification des produits de consommation humaine et animale. En outre, ceci ne constitue pas une pratique qui a été suivie par le CCPR dans la révision des groupes de produits par ex. le groupe de produits des fruits a déjà été adopté par CAC35 (2012).

### **RECOMMANDATIONS**

18. Le Groupe de travail électronique recommande au Comité :

- De renvoyer le groupe de produits révisé des légumes tel que présenté dans l'Annexe II au CAC40 pour adoption finale et inclusion dans la classification des produits de consommation humaine et animale. Ce faisant, Il convient d'examiner soigneusement le tableau sur les exemples pour la sélection des produits représentatifs pour les groupes de produits de légumes ainsi que cela est proposé dans CL 2017/22-PR (Point 7e de l'ordre du jour) puisque ceci constitue une partie intégrale de la révision des groupes de légumes.

---

<sup>11</sup> REP13/PR, par. 109, REP16/PR, par. 119

- 
- Afin d'intégrer les amendements aux CXL existantes résultant de la révision des groupes de légumes dans la base de données du Codex ainsi que cela est proposé dans l'Annexe III, Tableau 2 selon l'adoption des groupes de produits de légumes révisés par le CAC40.
  - Pour examiner les points soulevés dans le paragraphe 9 tout en ayant en tête le paragraphe 17.

**ANNEXE I  
(Pour informations)**

**SOMMAIRE DES SOUS-GROUPES DE CULTURES DANS LA CLASSIFICATION RÉVISÉE  
(y compris leur année d'approbation par le CCPR)**

Tableau 1: sommaire des sous-groupes de cultures dans la classification propose avec leur année d'approbation

Numéro de groupe	Groupe Code	Nom de groupe (année de la convention)	Sous-groupe Code	Nom sous-groupe
009	VA	Légumes bulbeux (2010)	009A	oignons
			009B	Oignons verts
010	VB	Légumes du genre Brassica (à l'exception des légumes-feuilles du Brassica) (2013)	010A	Légumes du genre brassica à rameaux florifères
			010B	Brassica cabus
			010C	Brassica tiges
011	VC	Légumes-fruits, cucurbitacées (2016)	011A	les concombres et les courgettes
			011B	melons, citrouilles et courges
012	VO	Légumes fruits autres que les cucurbitacées (2010)	012A	Tomates
			012B	Piment et produits de type piment
			012C	Aubergine et produits de type aubergine
013	VL	Leafy vegetables (including Brassica leafy vegetables) (2013)	013A	Fanes feuillus verts
			013B	Légumes feuillus du genre brassica
			013C	Feuilles de légumes racines et tubercules
			013D	Feuilles d'arbres, d'arbustes et vignes
			013E	Légumes feuillus aquatiques
			013F	Chicorée
			013G	Feuilles de cucurbitacées
			013H	Jeunes feuilles
			013I	Pousses/germes
014	VP	Légumineuses (2016)	014A	Haricot avec gousse
			014B	Pois avec gousse
			014C	Haricots frais (verts) sans gousse
			014D	Pois frais (verts) sans gousse
			014E	Haricots et pois souterrains
015	VD	Légumes secs (2015)	015A	Haricots secs
			015B	Pois secs
			015C	Légumes souterrains secs
016	VR	Légumes racines et tubercules (2014)	016A	Légumes-racines
			016B	Légumes tubercules et bulbes
			016C	Légumes racines et tubercules aquatiques
017	VS	Légumes tiges et à côtes (2013)	017A	tiges et pétioles
			017B	jeunes pousses
			017C	Autres
018	VF	Champignons comestibles	-	-

---

Numéro de groupe	Groupe Code	Nom de groupe (année de la convention)	Sous-groupe Code	Nom sous-groupe
		<i>(2010)</i>		

**ANNEXE II**  
**(pour examen par le CCPR)**  
**PROJET DE RÉVISION DE LA CLASSIFICATION DU CODEX SUR LES PRODUITS DE**  
**CONSOMMATION ANIMALE ET HUMAINE:**  
**CLASSE A: PRODUITS ALIMENTAIRES PRIMAIRES D'ORIGINE VÉGÉTALE**  
**TYPE 02: LÉGUMES**

**LÉGUMES BULBEUX**

**Classe A**

**Type 2                      Groupe de légumes 009    Code alphabétique de groupe VA**

Les légumes bulbeux sont des aliments à forte saveur piquante dérivés des bulbes charnus (dans certains produits y compris la tige et les feuilles), des genres *Allium* de la famille des Alliacees et *Lilium* de la famille des Liliacees.

Les parties souterraines des bulbes et germes sont protégés de l'exposition directe aux pesticides au cours de la saison de croissance.

Le bulbe peut entièrement être consommé après avoir enlevé la peau parcheminée. Les feuilles et tiges de certaines espèces ou cultivars peuvent aussi être consommées.

Les oignons sont des légumes bulbeux à bulbes matures. Le bulbe entier peut être consommé après avoir enlevé la peau parcheminée.

Les oignons verts sont des légumes bulbeux immatures. Les bulbes immatures peuvent être consommés ainsi que les feuilles et tiges de certaines espèces de cultivars.

Groupe 009A Oignons: Bulbes matures (sec)

Groupe 009B Oignons verts: bulbes immatures y compris les feuilles, tiges et fleurs

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): **Oignons: produit entier après enlèvement des racines, de la terre adhérente et de la peau parcheminée. Oignons verts: le légume entier après avoir enlevé les racines et la terre adhérente.**

**Groupe 009    Légumes bulbeux**

<b><u>N. de Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VA 0035	<b>Légume bulbeux</b>

(comprend tous les produits de ce groupe)

**Groupe 009A, Oignons**

<b><u>N. de Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VA 2031	<b>Oignons</b>

(Comprend tous les produits de ce sous-groupe)

VA 2600	<b>Hémérocalle</b>
---------	--------------------

*Hemerocallis fulva* (L.) L. *H. minor* Mill; *H. citrina* Baroni; *H. lilioasphodelus* L.

VA 2601	<b>Fritillaire (bulbe)</b>
---------	----------------------------

*Fritillaria camchatcensis* (L.) Ker. Gawl.

VA 0381	<b>Ail</b>
---------	------------

*Allium sativum* L.

VA 0382	<b>Carambole</b>
---------	------------------

*Allium ampeloprasum* L., var. *ampeloprasum*

VA 2602	<b>Ail, cultivé</b>
---------	---------------------

*Allium sativum* var. *ophioscorodon* (Link) Döll

VA 2603	<b>Lys</b> <i>Lilium</i> sous-espèce.
VA 0385	<b>Oignon</b> <i>Allium cepa</i> L. var. <i>cepa</i> , plusieurs cultivars
VA 0386	<b>Oignon de Chine</b> <i>Allium chinense</i> G. Don.; syn: <i>A. bakeri</i> Regel
-	<b>Rakkyo</b> , voir oignon de Chine VA 0386
VA 0388	<b>Échalote</b> <i>A. cepa</i> L., var. <i>aggregatum</i> Don.
VA 0390	<b>Oignon argenté</b> <i>Allium cepa</i> L.

**Groupe 009B, Oignons verts**

<u>N. de code</u>	<u>Produit</u>
VA 2032	<b>Oignons verts</b> (comprend tous les produits de ce sous-groupe)
VA 2605	<b>Ciboulette</b> <i>Allium schoenoprasum</i> L.
VA 2606	<b>Ciboulette de Chine</b> <i>Allium tuberosum</i> Rottler ex Spreng.
VA 2607	<b>Elegans hosta (hosta panache)</b> <i>Hosta sieboldiana</i> (Hook.) Engl.
VA 2608	<b>Fritillaire (verts)</b> <i>Fritillaria camchatcensis</i> (L.) Ker. Gawl.
VA 2609	<b>Ciboule de Chine</b> <i>Allium sativum</i> L. var. <i>sativum</i>
-	<b>Ciboule du Japon</b> , voir ciboule VA 0387
VA 0383	<b>Kurrat (poireau d'Égypte)</b> <i>Allium kurrat</i> Schweinf. Ex K. Krause
VA 2610	<b>Allium cernuum</b> <i>Allium cernuum</i> Roth
VA 0384	<b>Poireau</b> <i>Allium porrum</i> L.; syn: <i>A. ampeloprasum</i> L., var. <i>porrum</i> (L.) Gay
-	<b>Oignon d'Égypte</b> , voir oignon ciboule, VA 0387
VA 2611	<b>Oignon à botteler de Beltsville</b> <i>Allium x proliferum</i> (Moench) Schrad. syn: <i>Allium cepa</i> L. x <i>A. fistulosum</i> L.)
-	<b>Ciboule</b> , voir oignon d'Égypte, VA 0391



- VA 2612      **Oignon, frais**  
*Allium fistulosum* L. var. *caespitosum* Makino
- **Oignon, vert**, voir ciboule, VA 0389
- VA 2613      **Oignon, macrostemom**  
*Allium macrostemom* Bunge
- VA 2614      **Oignon, perle**  
*Allium porrum* L. var. *sectivum* Lueder
- VA 2615      **Oignon, patate**  
*Allium cepa* var. *aggregatum* G. Don.
- VA 0387      **Ciboule**  
*Allium fistulosum* L.
- VA 0389      **Oignon de printemps (ciboule)**  
*Allium cepa* L., plusieurs cultivars, entre autres White Lisbonne; White Portugal
- VA 0391      **Oignon d'Égypte**  
*Allium x proliferum* (Moench) Schrad. ex Willd.; *Allium x wakegii* Araki  
syn: *A. cepa* var. *proliferum* (Moench) Regel  
syn: *A. cepa* L. var. *bulbiferum* L.H. Bailey  
syn: *A. cepa* L. var. *viviparum* (Metz.) Alef.
- VA 2616      **Ail des bois**  
*Allium tricoccum* Aiton

**LÉGUMES DU GENRE BRASSICA (SAUF LÉGUMES FEUILLUS DU GENRE BRASSICA)****Classe A****Type 2                    Légumes   Groupe 010        Lettre Code du Groupe VB**

Légumes du genre brassica (raves ou choux) et brassica à rameaux florifères, sont des aliments dérivés des têtes feuillues, tiges et inflorescences immatures de plantes appartenant au genre brassica de la famille des Crucifères. Bien que le chou rave ne réponde pas entièrement à la description susmentionnées et en raison de la similarité de comportement des résidus, le produit est classé dans ce groupe. Le chou-rave est un gonflement de la racine ressemblant à un tubercule.

La partie comestible de la plante est partiellement protégées des pesticides appliqués pendant la saison de croissance par les feuilles extérieures, ou la peau (chou-rave).

Le légume entier peut être consommé après avoir enlevé les feuilles visiblement en décomposition ou les feuilles ayant blanchi.

Il est proposé de diviser ce groupe en trois sous-groupes:

10A Brassica à rameaux florifères

10B Brassica cabus

10C Brassica tiges

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): **Choux cabus et choux-raves: Le produit entier tel que commercialisé après en avoir ôté les feuilles visiblement en décomposition ou blanchies. Chou-fleur et brocoli: chou-fleur (inflorescence immature uniquement). Chou de Bruxelles: seulement les « boutons ». Chou-rave: « renflement de la tige ressemblant à un tubercule » uniquement.**

**Groupe 010                    Légumes du genre Brassica (raves ou choux, brassica à rameaux florifères)**

**Code                            Produit**

VB 0040                    **Légumes du genre brassica (raves ou choux), Choux cabus, brassica à rameaux florifères**

(y compris tous les produits de ce groupe)

**Group 10A                    Légumes du genre brassica à rameaux florifères**

**Code                            Produit**

VB 0042                    **Légumes du genre brassica à rameaux florifères (y compris brocoli et chou-fleur)**

VB 0400                    **Brocoli**

*Brassica oleracea* L. var. *italica* Plenck

-                                **Brocoli de Chine**, voir Groupe 13 Légumes feuillus

-                                **Brocoli, pousse**, voir Brocoli, VB 0400

VB 0404                    **Chou-fleur**

*Brassica oleracea* L. var. *botrytis* L., plusieurs cultivars (blancs et verts)

-                                **Chou-fleur vert**, voir chou-fleur, VB 0404

-                                **Kailan**, voir Brocoli de Chine

-                                **brocoli Romanesco**, voir Chou-fleur, VB 0404

**Groupe 10B                    Brassica cabus**

**Code                            Produit**

VB 2036                    **Brassica cabus**

(comporte tous les produits de ce groupe)

VB 0402                    **Chou de Bruxelles**

*Brassica oleracea* L. var. *gemmifera* (DC.) Zenker

VB 0041                    **Chou cabus**

*Brassica oleracea* L. var. *capitata* L., plusieurs var. et cvs.

(y compris le chou de Milan et chou de Chine)

- **Chou**, voir chou cabus, VB 0041

- **Chou vert**, voir chou de Milan

- **Chou rouge**, voir Chou cabus, VB 0041

*Brassica oleracea* L. *capitata* L., var. *rubra*

- **Chou cœur de bœuf**, voir chou cabus, VB 0041

*Brassica oleracea* L. *capitata* L., var. *alba, forma conica*

- **Chou pointu**, voir chou cœur de bœuf

- **Chou blanc**, voir Chou cabus, VB 0041

*Brassica oleracea* L. *capitata* L., var. *Alba*

- **Chou, Milan**, voir - Chou cabus, VB 0041

*Brassica oleracea* L. var. *sabauda* L.

- **Chou, jaune**, voir Chou, cabus, VB 0041

- **Chou celeri**, voir chou chinois, (type Pe-tsai), VB 0467

VB 0467 **chou de Chine**, (type Pe-tsai)

*Brassica rapa* L. *subsp. pekinensis* (Lour.) Hanelt

syn: *B. pekinensis* (Lour.) Rupr.

- **Chou de pékin (napa)**, voir chou de Chine, (type Pe-tsai), VB 0467

- **Chou Kimchi, voir**, chou de Chine (type Pe-tsai), VB 0467

*Brassica rapa* L. *subsp. pekinensis* (Lour.) Hanelt

syn: *Brassica rapa* L. var. *glabra* Regel

- **chou napa**, voir chou de Chine (type Pe-tsai), VB 0467

- **Pack-choi**, voir chou de Chine, (type Pe-tsai), VB 0467

#### Group 10C Brassica tige

##### Code

##### Produit

VB 2016

**Brassica tiges**

(comprend tous les produits dans ce sous-groupe)

VB 0405

**Chou-rave**

*Brassica oleracea* L var. *gongylodes* L.

VB 2640.

**Moutarde chinoise**

*Brassica juncea* var. *tsatsai* Mao

**LÉGUMES-FRUIITS CUCURBITACÉES**

Classe A

**Type 2                    Légumes   Groupe 011   Lettre Code de Groupe VC**

Le Groupe 011 Légumes-fruits, cucurbitacées est issu des fruits matures ou immatures de différentes plantes appartenant à la famille botanique des cucurbitacées: il s'agit généralement de plantes grimpantes/rampantes ou d'arbustes.

Ces légumes sont complètement exposés aux pesticides au cours de la période de développement du fruit. La portion comestible de ces fruits dont la peau non comestible est retirée avant consommation est protégée de la plupart des pesticides, par la peau ou pelure, à l'exception des pesticides ayant une action systémique.

Le légume-fruit entier ou la portion comestible, après avoir retiré la peau (pelure) non comestible, peut être consommé sous sa forme fraîche ou après transformation. Le fruit entier immature de certaines espèces de légumes-fruit peut être consommé, alors que seule la portion comestible du fruit mature des mêmes espèces est consommée après avoir ôté la peau/pelure non comestible. Plusieurs variétés de courges sont consommées avec la peau, ce dont il faut tenir compte dans l'évaluation de ces produits afin d'éviter de sous-estimer l'apport alimentaire en résidus de pesticides.

Le Groupe des Légumes-fruits, Cucurbitacées est divisé en deux sous-groupes:

11A Légumes-fruits, cucurbitacées – concombres et courgettes

11B Légumes-fruits, cucurbitacées – melons, citrouilles et courges

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): **Produit entier après avoir ôté la queue.**

**Groupe 011    Légumes-fruits, cucurbitacées****N. de Code                    Produit**

VC 0045                    **Légumes-fruits, cucurbitacées**

**Sous-groupe 011A Légumes-fruits, cucurbitacées tels que les concombres et les courgettes****N. de Code                    Produit**

VC 2039                    **Légumes-fruits, cucurbitacées tels que les concombres et les courgettes**

(Comprend tous les produits dans ce sous-groupe)

-                            **Alcayota**, voir Courge de Siam, VC 2658

VC 0420                    **Pomme de merveille**

*Momordica balsamina* L.

VC 0421                    **Melon amer**

*Momordica charantia* L.

-                            **Concombre amer, Margose**, voir Melon amer, VC 0421

-                            **Courge amère**, voir Melon amer, VC 0421

-                            **Poire balsamique**, voir Melon amer, VC 0421

VC 0422                    **Calebasse**

*Lagenaria siceraria* (Molina) Standl.;

syn: *L. vulgaris* Ser.; *L. leucantha* (Duch.) Rusby

VC 0423                    **Chayote**

*Sechium edule* (Jacq.) Schwartz;

syn: *Chayota edulis* Jacq.

VC 2650                    **Chieh qua** (jeune Pastèque de Chine, courge cireuse, fruit immature)

*Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn. var. *chieh-qua* How

VC 2651                    **Concombre de Chine**

*Trichosanthes kirilowii* Maxim.

-                            **Christophine**, voir Chayote, VC 0423

-                            **Courgette**, voir Courgette, VC 0431

- VC 0424 **Concombre**  
*Cucumissativus* L.; cultivars de forçage anglais
- **Concombre brodé du Sikkim**, voir Concombre, VC 0424  
*Cucumis sativus* L. var. *sikkimensis*
- VC 2652 **Concombre d'âne**  
*Cyclanthera brachystachya*(Ser.) Cogn.
- VC 2653 **Margose lisse**  
*Cyclanthera pedata*(L.) Schrad.
- **Cucuzzi**, voir Calebasse, VC 0422
- VC 2654 **Gac**  
*Momordica cochinchinensis*(Lour.) Spreng.
- VC 0425 **Cornichon**  
*Cucumis sativus* L.; cultivars de concombre à macérer
- VC 0426 **Cornichon indien occidental**  
*Cucumis anguria* L.
- VC 2655 **Serpent gourde, amère**  
*Trichosanthes tricuspidata*Lour.
- VC 2656 **Cucurbita foetidissima (Gourde buffalo)**  
*Cucurbita foetidissima* Kunth
- **Gourde club**, voir Serpent gourde, VC 0430
- VC 2657 **Courge cannelée**  
*Telfairia occidentalis* Hook. f.
- VC 2658 **Courge de Siam**  
*Cucurbita ficifolia* Bouché
- VC 2659 **Gourges, autres, y compris**  
*Trichosanthes edulis* Rugayah  
*Trichosanthes laeoica* C. Y. Cheng & Lu Q. Huang
- VC 2660 **Courge pointue**  
*Trichosanthes dioica* Roxb.
- VC 2661 **Courge ronde**  
*Benincasa fistulosa* Stocks) H. schaeff. & S.S. Renner
- **Courge, Xishuangbanna**, voir Concombre, VC 0424  
**Tinda**, voir Courge ronde VC 2661  
*Praecitrullus fistulosus* (Stocks) Pangalo
- VC 2662 **Chow chow**  
*Momordica dioica* Roxb. Ex Willd.
- VC 2663 **Tindola**  
*Coccinia grandis* (L.) Voigt
- VC 2664 **Serpent gourde du Japon**  
*Trichosanthes pilosa* Blume
- VC 0427 **Luffa**  
*Luffa acutangula* (L.) Roxb.
- VC 0428 **Luffa lisse**  
*Luffa aegyptiaca* Mill.  
syn: *Luffa cylindrica* (L.) M. J. Roem;
- **Courge à moelle** (fruit immature), voir Courgette, VC 0431

- Cucurbita pepo* L., plusieurs cultivars
- **Pâtisson**, voir Courgette, VC 0431
  - **Sinkwa ou Courge torchon**, voir Luffa, VC 0427
  - VC 0430 **Serpent gourde**  
*Trichosanthes cucumerina* L.;  
syn: *T. anguina* L.
  - **Courge amère épineuse**, voir Gac, VR 2654
  - **Courge éponge**, voir Luffa lisse, VC 0428
  - VC 0431 **Courgette**  
*Cucurbita pepo* L.; *Cucurbita pepo* L. subsp. *pepo*; *Cucurbita pepo* L. subsp. *Ovifera*(L.) Harz; plusieurs cultivars immatures
  - **Pâtisson blanc**, voir Courgette, VC 0431
  - **Gourde douce**, voir Gac, VR 2654
  - VC 2665 **Tacaco**  
*Sechium tacaco* (Pittier) C. Jeffrey
  - **Luffa éponge végétale**, voir Luffa lisse, VC 0428
  - **Courge cireuse** (fruit immature), voir Chieh qua, VC 2650
  - **Cornichon indien occidental**, voir Cornichon, Inde occidentale, VC 0426
  - **Zapallito italien (zucchini)**, voir Courgette, VC 0431
  - **Zucchetti**, voir Courgette, VC 0431
  - **Zucchini**, voir Courgette, VC 0431

**Sous-groupe 011B Légumes-fruits, cucurbitacées tels que les melons, citrouilles et courges**

- | <u>N. de Code</u> | <u>Produit</u>  |
|-------------------|---|
| VC 2040           | <b>Légumes-fruits, cucurbitacées tels que les melons, citrouilles et courges</b><br>(comprend tous les produits dans ce sous-groupe)                |
| -                 | <b>Courgeron</b> , voir Courge, VC 0433<br><i>Cucurbita pepo</i> var. <i>ovifera</i> (L.) Harz  |
| VC 2680           | <b>Melon à corne</b><br><i>Cucumis metuliferus</i> E. Meyer ex Naudin   |
| -                 | <b>Doubeurre</b> , voir Courge, VC 0433 ou Citrouilles, VC 0429<br><i>Cucurbita moschata</i> Duchesne   |
| -                 | <b>Potiron</b> , voir Courge, VC 0433 ou Citrouilles, VC 0429<br><i>Cucurbita pepo</i> L.   |
| -                 | <b>Cantaloup</b> , voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046<br><i>Cucumis melo</i> L., subsp. <i>melo</i> var. <i>cantaloupo</i> Ser.                    |
| VC 2681           | <b>Casabanana</b><br><i>Sicana odorifera</i> (Vell.) Naudin   |
| -                 | <b>Casaba ou Melon Casaba</b> , voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046   |
| -                 | <b>Courge musquée</b> , voir Courge, VC 0433 ou Potiron, VC 0429<br><i>Cucurbita moschata</i> Duchesne  |
| -                 | <b>Courge cireuse de Chine</b> (fruit mature), voir courge cireuse (fruit mature), VC 2684  |
| -                 | <b>Melon d'eau</b> , voir Pastèque, VC 0432<br><i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Mansf., var. <i>edulis</i> ;<br>syn: <i>Citrullus edulis</i> Pang. |
| -                 | <b>Concombre arménien</b> , voir Melon, Serpent   |

- **Courge Ayotte**, voir Potiron, VC 0429  
Cultivars matures de *Cucurbita argyrosperma* C. Huber
- **Citrouille géante**, voir Citrouille, VC 0433 ou Potiron, VC 0429  
*Cucurbita moschata* Duchesne
- **Courge de Hubbard**, voir Citrouille, VC 0433
- **Kiwano**, voir Melon à corne, VC 2680
- **Melon de Corée**, voir Melons, sauf pastèque, VC 0046  
Cultivars hybrides de *Cucumis melo* L. subsp. *agrestis* (Naudin) Pangalo
- **Courge à moelle** (variété tardive, fruit mature), voir Potiron, VC 0429
- VC 0046 **Melons, sauf Pastèque**  
Plusieurs var. et cultivars de *Cucumis melo* L.
- **Melon crenshaw**, voir Melons, sauf Pastèque VC 0046  
Cultivar de *Cucumis melo* L. subsp. *melo* var. *inodorus* H. Jacq.
- **Melon dudaim**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
*Cucumis melo* L., var. *dudaim* (L.) Naudin.
- **Melon de jardin** voir Melons, sauf Pastèque VC 0046
- **Melon cantaloup**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
Cultivar de *Cucumis melo* L., subsp. *melo* var. *cantaloupo* Ser.
- **Melon d'hiver, melon miel**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
Cultivar de *Cucumis melo* L., var. *Inodorus* Naud.
- **Melon mangue**, voir Melon Chito
- VC 2683 **Melon nara**  
*Acanthosicyos horridus* Welw. Ex Benth. & Hook. f.
- **Melon oriental à macérer**, voir Melon sauf pastèque, VC 0046  
*Cucumis melo* L. subsp. *agrestis* (Naudin) Pangalo var. *conomon* (Thunb.) Makino
- **Melon de Perse**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
Cultivar de *Cucumis melo* L., subsp. *melo* var. *cantaloupo* Ser.
- **Melon grenade**, voir Melons, sauf Pastèque VC 0046
- **Melon serpent**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
*Cucumis melo* L., var. *flexuosus* (L.) Naudin.
- **Melon Snake**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
Synonyme de Melon serpent
- **Melon Inara**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
*Acanthosicyos horridus* Welw. Ex Benth. & Hook. f.
- **Melon blanc**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
Cultivars de *Cucumis melo* L. subsp. *melo* var. *inodorus* H. Jacq.
- **Melon d'hiver**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
synonyme de Melons blancs, voir Melons blancs
- **Melon brodé**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
Cultivar of *Cucumis melo* L.; *C. melo* L. var. *melo*
- **Melon oriental**, voir Melon de Corée, VC 2682
- **Citrouille**, voir Potiron, VC 0429 ou Citrouille, VC 0433  
*Cucurbita pepo* L.; *C. pepo* L. subsp. *Pepo*
- VC 0429 **Citrouille**, voir aussi citrouille, VC 0433  
Cultivars matures *Cucurbita maxima* Duchesne; *Cucurbita argyrosperma* C. Huber;  
*C. moschata* Duchesne; *C. pepo* L. and *C. pepo* L. subsp. *pepo*

- **Courge du Mexique**, voir Potiron, VC 0429  
*Cucurbita argyrosperma* C. Huber
- **Courge spaghetti**, voir Courge, VC 0433 ou Potiron, VC 0429  
*Cucurbita pepo* subsp. *pepo*
- **Melon chito**, voir Melons, sauf Pastèque, VC 0046  
*Cucumis melo* L. subsp. *agrestis* (Naudin) Pangalo var. *chito* (C. Morren) Naudin
- VC 0432 **Pastèque**  
*Citrullus lanatus* (Thunb.) Matsum. & Nakai var. *lanatus*  
syn: *C. vulgaris* Schrad.; *Colocynthis citrullus* (L.) O. Ktze.
- VC 2684 **Courge cireuse** (fruit mature)  
*Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn.;  
syn: *B. cerifera* Savi
- VC 0433 **Courge**, voir aussi Potiron, VC 0429  
Cultivars matures de *Cucurbita maxima* Duchesne; *C. maxima* subsp. *maxima*; *C. moschata* Duchesne; *C. pepo* (L.); *Cucurbita pepo* subsp. *pepo* et *Cucurbita pepo* var. *ovifera*(L.) Harz



**LÉGUMES-FRUITES AUTRES QUE LES CUCURBITACÉES****Classe A****Type 2                    Groupe de légumes 012    Code alphabétique de Groupe VO**

Groupe 012 Les légumes-fruits autres que les cucurbitacées sont dérivés des fruits matures et immatures de différentes plantes, généralement des plantes grimpantes ou rampantes et des buissons. De nombreuses plantes de ce groupe appartiennent à la famille botanique des Solanacées.

Ce groupe n'inclut pas les fruits des végétaux de la famille botanique des cucurbitacées ou les cosses de végétaux de la famille des légumineuses

Les légumes de ce groupe sont entièrement exposés aux pesticides utilisés au cours de la période de développement du fruit, à l'exception de ceux dont la portion comestible est couverte de cosse (gousse) tels que la cerise de terre (sous-espèce *Physalis*). Les derniers légumes-fruits sont protégés de la plupart des pesticides par une gousse (cosse) sauf des pesticides ayant une action systémique.

L'ensemble du légume-fruit ou la portion comestible après enlèvement de la gousse, cosse ou pelure peut être consommé frais ou après transformation.

Trois sous-groupes sont définis:

Groupe 012 A Tomates

Groupe 012 B Piment et produits de type piment

Groupe 012 C Aubergine et produits de type aubergine

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): **Produit entier après enlèvement des tiges).**

**Groupe 012    Légumes-fruits autres que les cucurbitacées****N. de code****Produit**

VO 0050

**Légumes-fruits autres que les cucurbitacées**

(comprend tous les produits de ce groupe)

**Groupe 12A    Tomates****N. de code****Produit**

VO 2045

**Tomates**

(comprend tous les produits de ce sous-groupe)

-

**Alkékenge**, (coqueret) voir cerise de terre, VO 0441*Physalis alkekengi* L.

VO 0451

**Solanum centrale (Bush tomato)***Solanum centrale* Black

-

**Coqueret du Pérou**, (Codex Stand. 226 – 2001), voir cerise de terre, VO 0441*Physalis peruviana* L.

VO 2700

**Tomate cerise***Lycopersicon esculentum* var. *cerasiforme* (Dunal) A. Gray

-

**Lanterne chinoise**, voir cerise de terre, VO 0441

VO 2701

**Cocona***Solanum sessiliflorum* Dunal.

VO 2702

**Tomate groseille***Lycopersicon pimpinellifolium* (L.) Mill.

VO 2703

**Morelle scabre***Solanum scabrum* Mill.

VO 2704	<b>Baie de Goji</b> <i>Lycium barbarum</i> L.
-	<b>Coqueret du Pérou</b> , voir cerise de terre, VO 0441 <i>Physalis peruviana</i> L.
VO 0441	<b>Cerise de terre</b> <i>Physalis alkekengi</i> L.; <i>Ph. ixocarpa</i> Brot. ex Horn.; <i>Ph. peruviana</i> L.
-	<b>Husk tomato</b> , voir cerise de terre, VO 0441
-	<b>Narangille</b> , voir groupe 006 fruits tropicaux et subtropicaux hétérogènes à pelure non comestible, FI 0349 <i>Solanum quitoense</i> Lam.
-	<b>Quito Orange</b> , voir Narangille, FI 0349
VO 2705	<b>Physalis</b> , voir cerise de terre, VO 0441
VO 2706	<b>Mûre</b> <i>Solanum retroflexum</i> Dunal.
VO 0448	<b>Tomate</b> <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.; syn: <i>Solanum lycopersicum</i> L.
-	<b>Tomate en arbre ou tamarillo</b> , voir groupe 06, fruits tropicaux et subtropicaux hétérogènes à pelure non comestible, FT 0312

#### **Groupe 12B Piment et produits de type piment**

<u>N. de code</u>	<u>Produit</u>
VO 0051	<b>Piments</b> (comprend tous les produits de ce sous-groupe)
-	<b>Piment de Cayenne</b> , voir piments forts <i>Capsicum Frutescens</i> L.
-	<b>Piment cerise</b> , voir piments forts, VO 0444 <i>Capsicum annuum</i> L., var. <i>acumimata</i> Fingerh.
-	<b>Piment fort</b> , voir piments forts, VO 0444
-	<b>Piment bouquet</b> , voir piments forts, VO 0444 <i>Capsicum annuum</i> L., var. <i>fasciculatum</i> (Sturt.) Irish
-	<b>Piment conique</b> , voir piments forts, VO 0444
-	<b>Gombo</b> , voir Okra, VO 0442
VO 2709	<b>Martynia</b> <i>Proboscidea louisianica</i> (Mill.) Thell.
VO 0442	<b>Okra</b> <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench.
-	<b>Paprika</b> , voir piment doux, VO 0445
-	<b>Pimento ou Pimiento</b> , voir piment doux, VO 0445
-	<b>Piment cloche</b> , voir piment doux, VO 0445
VO 0444	<b>Piment fort</b>

	<i>Capsicum annuum</i> L.; plusieurs cultivars piquants
-	<b>Piment long</b> , voir piment doux, VO 0445
	<i>Capsicum annuum</i> L., var. <i>longum</i> (D. C.) Sendt.
VO 0445	<b>Piments doux</b> (comprend pimento ou pimiento)
	<i>Capsicum annuum</i> , var. <i>grossum</i> (L.) Sendt. et var. <i>longum</i> (D. C.) Sendt.
	<b>Piments doux Piquanté</b>
	<i>Capsicum battacum</i> var. Piquanté.
VO 0446	<b>Roselle (Karkadé, oseille de Guinée)</b>
	<i>Hibiscus sabdariffa</i> L., var. <i>sabdariffa</i> L.
<b>Groupe 12C</b>	<b>Aubergine et produits de type aubergine</b>
<b><u>N. de code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VO 2046	<b>Aubergines</b>
	(comprend tous les produits de ce sous-groupe)
VO 2711	<b>Aubergine d'Afrique</b>
	<i>Solanum macrocarpon</i> L.
-	<b>Aubergine</b> , voir Aubergine (eggplant), VO 0440
VO 0440	<b>Aubergine</b> , différents cultivars
	<i>Solanum melongena</i> L.
-	<b>Poire-melon</b> , voir Pepino, VO 0443
VO 2712	<b>Pea Eggplant</b> (petites aubergines thaï)
	<i>Solanum torvum</i> Swartz
VO 0443	<b>Pepino (arbre de melon)</b>
	<i>Solanum muricatum</i> L.
VO 2713	<b>Aubergine rouge</b> (Scarlet Eggplant)
	<i>Solanum aethiopicum</i> L.
VO 2714	<b>Aubergine thaï</b>
	<i>Solanum undatum</i> Jacq. Non Lam.

**LÉGUMES FEUILLUS (Y COMPRIS LES LÉGUMES FEUILLUS DU GENRE BRASSICA)****Classe A****Type 2                    Légumes   Groupe 013    Lettre code du groupe VL**

Les légumes feuillus sont des aliments dérivés des feuilles d'une large variété de plantes comestibles, généralement annuelles ou bisannuelles. Ils se caractérisent par un rapport grande surface: poids. Leurs feuilles sont entièrement exposées aux pesticides appliqués au cours de la saison de croissance.

La feuille entière peut être consommée, soit fraîche soit après transformation ou cuisson chez soi.

Il est proposé de diviser ce groupe en 9 sous-groupes:

013A Fanes feuillus verts

013B Légumes feuillus du genre brassica

013C Feuilles de légumes racines et tubercules

013D Feuilles d'arbres, d'arbustes et vignes

013E Légumes feuillus aquatiques

013F Chicorée

013G Feuilles de cucurbitacées

013H Jeunes feuilles

013I Pousses/germes

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): **Le produit entier comme il est généralement commercialisé, après en avoir ôté les feuilles visiblement décomposées et blanchies.**

**Groupe 013                    Légumes feuillus (y compris les légumes feuillus du genre brassica)**

<u>Code</u>	<u>Produit</u>
VL 0053	<b>Légumes feuillus</b>

**Group 013A    Fanes verts feuillus**

<u>Code</u>	<u>Produit</u>
VL 2050	<b>Fanes verts feuillus</b>

(y compris tous les produits de ce sous-groupe)

VL 2711	<b>Feuilles d'aubergine d'Afrique</b>
	<i>Solanum macrocarpon</i> L.

VL2740	<b>African nightshade</b>
	<i>Solanum villosum</i> Mill.; <i>S. americanum</i> Mill.; <i>S. nigrum</i> L.

VL 2741	<b>Soude commune</b>
	<i>Salsola soda</i> Weinm.

VL 0460	<b>Feuilles d'amarante</b>
	<i>Amaranthus</i> spp.; including <i>A. spinosus</i> L.; <i>A. dubius</i> C. Mart. ex. Thell.; <i>A. hypochondriacus</i> L.; <i>A. cruentus</i> L.; <i>A. viridis</i> L.; <i>A. tricolor</i> L. syn: <i>A. mangostanus</i> L.

VL 2742	<b>Aster des Indes</b>
	<i>Kalimeris indica</i> (L.) Sch. Bip.

VL 2743	<b>Ayoyo</b>
	<i>Tricizanthus cucumeria</i>

VL 0520	<b>Feuilles de pois Bambara</b>
	<i>Voandzeia subterranean</i> (L.) Verdc.

VL 0640	<b>Pousse d'orge</b> <i>Hordeum vulgare</i> L.
-	<b>Côtes de blettes</b> , voir bettes, VL 0464
-	<b>Bireumnamul</b> , voir feuilles d'amarante VL 0460
VL 2744	<b>Bitawiri (jasmin sauvage)</b> <i>Cestrum latifolium</i> Lam.
VL 2745	<b>Feuilles amères de vernonia</b> hybride <i>Vernonia</i>
VL 2746	<b>Sornet / herbe à aiguilles</b> <i>Bidens pilosa</i> L.
-	<b>Bledo</b> , voir feuilles d'Amarante, VL 0460
VL 0462	<b>Lyciet de Chine</b> <i>Lycium chinense</i> Mill.
-	<b>plantain lancéolé</b> , voir feuilles de plantain, VL 0490 <i>Plantago lanceolata</i> L.
-	<b>Amarante rouge</b> , voir feuilles d'Amarante VL 0460 <i>Amaranthus cruentus</i> L.
VL 2747	<b>Cat's Whiskers</b> <i>Cleome gynandra</i> L.
VL 2748	<b>Cham-chwi</b> <i>Doellingeria scabra</i> (Thunb.) Nees syn: <i>Aster scaber</i> Thunb.
VL 2749	<b>Cham- na-mul</b> <i>Pimpinella calycina</i> Maxim syn: <i>Pimpinella brachycarpa</i> (Kom.) Nakai;
VL 2750	<b>Cham-ssuk</b> <i>Artemisia dubia</i> Wall. Ex DC.
VL 0464	<b>Bettes</b> <i>Beta vulgaris</i> L. subsp. <i>vulgaris</i> var. <i>vulgaris</i> ; <i>Beta vulgaris</i> L. subsp. <i>vulgaris</i> var. <i>cicla</i>
VL 0465	<b>Cerfeuil</b> <i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffmann
VL 0469	<b>Feuilles de chicorée</b> (cultivars vert et rouge) <i>Cichorium intybus</i> L., var. <i>foliosum</i> Hegi
VL 0444	<b>Feuilles de piments forts</b> <i>Capsicum annuum</i> L.
-	<b>Amarante de Chine</b> , voir feuilles d'Amarante, VL 0460 <i>Amaranthus tricolor</i> L.
VL 2751	<b>Chipilin</b> <i>Crotalaria lingirostrata</i> Hook & Arn.
VL 2752	<b>Chrysanthème à feuilles comestibles</b> <i>Glebionis</i> spp.

- **Chrysanthème, couronné**, voir chrysanthème à feuilles comestibles, VL 2752  
*Glebionis coronaria* (L.) Cass. ex Spach;
- VL 0526 **Feuilles de haricot commun**  
*Phaseolus vulgaris* L.
- **Plantain commun**, voir feuilles de plantain, VL 0490  
*Plantago major* L.
- **marguerite dorée**, voir chrysanthème à feuilles comestibles, VL 2752  
*Glebionis segetum* (L.) Fourr
- VL 0470 **Mâche**  
*Valerianella* spp.
- VL 0510 **Salade romaine**  
*Lactuca sativa* L.var. *longifolia* Lam.
- VL 2753 **Cosmos**  
*Cosmos caudatus* Kunth
- VL 0527 **feuilles de cornille (pois à vache)**  
*Vigna unguiculata* (L.) Walp.
- Laitue iceberg**, voir salade pommée, VL 0482
- **laitue à cueillir**, voir feuilles de laitue, VL 0483
- VL 0474 **Pissenlit commun**  
*Taraxacum officinale* F.H. Wigg. aggr.
- VL 2754 **Dang-gwi**  
*Angelica gigas* Nakai
- VL 2600 **Feuilles d'hémérocalle**  
*Hemerocallis fulva* L.
- VL 0475 **Oseille**  
*Rumex* spp.; [*Rumex patienta* L.]
- VL 2755 **Dol-na-mul**  
*Sedum sarmentosum* Bunge
- VL 2756 **Ebolo**  
*Crassocephalum crepidioides* (Benth.) S. Moore
- VL 0476 **Endive**  
*Cichorium endivia* L.
- **Chicorée endive**, voir Endive, VL 0476  
*Cichorium endivia* L., var. *latifolium* Lamarck
- **Chicorée frisée**, voir Endive, VL 0476  
*Cichorium endivia* L., var. *crispum* Lamarck
- VL 0514 **Fame flower**  
*Talinum fruticosum* L. Juss.
- **Fenouil**, voir Groupe027 Herbes condimentaires
- VL 0515 **Feather cockcomb**  
*Glinus oppositifolius* (L.) Aug. DC.

VL 2757	<b>Salicorne</b> <i>Salicornia</i> L.
VL 2758	<b>Go-deul-ppaegi</b> <i>Crepidiastrum sonchifolium</i> (Bunge) Pak & Kawano
VL 2759	<b>Gomchwi</b> <i>Ligularia fischeri</i> Turcz.
-	<b>Chénopode Bon-Henri</b> , voir Chénopode, VL 0477 <i>Chenopodium bonus-henricus</i> L.
VL 0477	<b>Chénopode</b> <i>Chenopodium</i> spp.
-	<b>Huauzontle</b> , voir Chénopode, VL 0477 <i>Chenopodium berlandieri</i> Moq.
VL 2760	<b>Ficoïde glaciale</b> <i>Mesembryanthemum crystallinum</i> L.
-	<b>Mâche d'Italie</b> , voir mâche, VL 0470 <i>Valerianella eriocarpa</i> Desv.;
VL 2761	<b>Persil japonais</b> <i>Cryptotaenia japonica</i> Hassk.
-	<b>Géant de Bertoua</b> , voir Jute, VL 2760 <i>Corchorus olitorius</i> L.
VL 2762	<b>Jute</b> <i>Corchorus</i> spp.
-	<b>Salade de blé</b> , voir Mâche, VL 0470 <i>Valerianella locusta</i> L.;
VL 2763	<b>Laitue amère, bitter</b> <i>Launaeacornuta</i> (Hochst. ex Oliv. & Hiern) C. Jeffrey
VL 0482	<b>Laitue pommée</b> <i>Lactuca sativa</i> L., var. <i>capitata</i>
VL 0483	<b>Laitue à cueillir</b> <i>Lactuca sativa</i> L., var. <i>crispa</i> L.;
-	<b>Laitue romaine</b> , voir laitue pommée, VL 0482 Red cultivar of <i>Lactuca sativa</i> , var. <i>Capitata</i>
VL 2764	<b>Feuilles de mauve</b> <i>Malva sylvestris</i> L.
VL 0486	<b>Épinard de Nouvelle Zélande</b> <i>Tetragonia tetragonioides</i> (Pallas) O. Kuntze; syn: <i>T. expansa</i> Murr.
VL 0488	<b>Arroche des jardins</b> <i>Atriplex hortensis</i> L.
VL 0697	<b>Feuilles d'arachide</b> <i>Arachis hypogea</i> L.

VL 2765	<b>Feuilles de Shiso</b> <i>Perilla frutescens</i> (L.) Britton var. <i>frutescens</i>
VL 0490	<b>Feuilles de plantain</b> <i>Plantago major</i> L.
VL 2766	<b>Feuilles de sceau de Salomon odorant</b> <i>Polygonatum odoratum</i> (Mill.) Druce; <i>Poligonatum</i> spp.
VL 0492	<b>Pourpier</b> <i>Portulaca oleracea</i> L., ssp. <i>sativa</i> (Haw) Celak.
VL 0493	<b>Pourpier d'hiver</b> <i>Claytonia perfoliata</i> Donn ex Willd.;
-	- <b>Chicorée à feuilles rouges</b> , voir feuilles de chicorée, VL 0469
VL 2767	<b>Feuilles de San-ma-neul (ail de la victoire)</b> <i>Allium victorialis</i> L.; syn: <i>A. ochotense</i> Prokh. <i>A. microdictyon</i> Prokh.
-	- <b>Blette argentée</b> , voir Bettes, VL 0464
-	- <b>Amarante verte</b> , voir feuilles d'Amarante, VL 0460 <i>Amaranthus viridis</i> L.
VL 0501	<b>Laiteron maraicher</b> <i>Sonchus oleraceus</i> L.
VL 0541	<b>Feuilles de soja</b> <i>Glycine max</i> (L.) Merr.
VL 2768	<b>Plante araignée</b> <i>Chlorophytum comosum</i> (Thunb.) Jacques
VL 0502	<b>Épinard</b> <i>Spinacia oleracea</i> L.
-	- <b>Blette</b> , voir bettes, VL 0464
VL 0503	<b>Épinard de Malabar</b> <i>Basella alba</i> L.;
-	- <b>Amarante épineuse</b> , voir Amarante, VL 0460 <i>Amaranthus spinosus</i> L.
-	- <b>Spleen amaranth</b> , voir Amarante, VL 0460 <i>Amaranthus dubius</i> C. Mart. ex. Thell.
VL 2769	<b>Sseum-ba-gwi</b> <i>Ixeridium dentatum</i> (Thunb.) Tzvelev
-	- <b>Sugar loaf</b> , voir feuilles de chicorée, VL 0469
-	- <b>Côtes de bette</b> , voir bette, VL 0464
VL 2770	<b>Tayer</b> <i>Xanthosoma brasiliense</i> (Desf.) Engl.
-	- <b>Chrysanthème tricolore voir</b> Chrysanthème à feuilles comestibles, VL 2752 <i>Glebionis carinata</i> (Schousb.) Tzvelev
-	- <b>Épinard grim pant</b> , voir Épinard d Malabar, VL 0503



VL 2771	<b>Violette de Chine</b> <i>Asystasia gangetica</i> (L.) T. Anderson
-	<b>Verts d'Australie</b> , voir Épinard de Nouvelle Zélande, VL 0486
-	<b>Jeunes Feuilles de Won-chu-ri</b> , voir Feuilles d'hémérocalle, VL 2600
<b>Groupe 013B</b>	<b>Légumes feuillus du genre brassica</b>
<b><u>Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VL 0054	<b>Feuilles de Brassicacées</b> <i>Brassica</i> spp. (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
-	<b>Amsoï</b> , voir Moutarde chinoise
-	<b>Arrugula</b> , voir Roquette, VL 0496
-	<b>Moutarde à grosse tige</b> , voir verts de Moutarde, VL 0485 <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern subsp. <i>tsatsai</i> (T.L. Mao) Gladis
-	<b>Chou fris�</b> , voir rave fris�
VL 0401	<b>Brocoli chinois</b> <i>Brassica oleracea</i> var. <i>alboglabra</i> (L.H. Bailey) Musil
VL 2775	<b>Brocoli rave</b> <i>Brassica ruvo</i> L.H. Bailey
VL 2776	<b>Moutarde d'Abyssinie</b> <i>Brassica carinata</i> A. Braun
VL 2777	<b>Crambe maritime</b> <i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>costada</i> DC.
-	<b>Celery mustard</b> , voir Pak-choi
VL 0466	<b>Chou chinois (type Pak-choi)</b> <i>Brassica rapa</i> subsp. <i>chinensis</i> (L.) Hanelt
VL 2778	<b>Tah tsai</b> <i>Brassica rapa</i> subsp. <i>narinosa</i> (L.H. Bailey) Hanelt
-	<b>Chinese kale</b> , see Broccoli, Chinese, VL 0401
-	<b>Choi sum</b> , voir Choisum, VL 0468
-	<b>Chou cavalier</b> , voir chou vert, VL 0480
VL 0472	<b>Cresson de fontaine</b> <i>Lepidium sativum</i> L.; <i>L. virginicum</i> L..
VL 2779	<b>Barbar�e commune</b> <i>Barbarea vulgaris</i> W.T. Aiton; <i>B. Verna</i> (Mill.) Asch.
-	<b>Chou fris�</b> , voir chou vert fris�
-	<b>Field mustard greens</b> , voir verts de colza, VL 0495 <i>Brassica napus</i> L. subsp. <i>trilocularis</i> (Roxb.) Hanelt; <i>Brassica napus</i> L. subsp. <i>dichotoma</i> (Roxb.) Hanelt; <i>Brassica napus</i> L. subsp. <i>oleifera</i> Metzg.
-	<b>Bok choy</b> , voir choisum, VL 0468
VL 0468	<b>Choisum</b>

*Brassica rapa* L. Subsp. *chinensis* (L.) Hanelt var. *Parachinensis* (L.H. Bailey)

Hanelt.

-

**Cresson de fontaine**, voir cresson alénois, VL 0472

VL 2780

**Chou frisé sibérien**

*Brassica napus* var. *pabularia* (DC.)

-

**moutarde chinoise**, voir verts de moutarde, VL 0485

*Brassica juncea* (L.) Czern.

VL 0480

**Chou frisé**

(Comporte entre autres le chou cavalier, chou frisé, chou écossais, chou à mille têtes, chou branchu, chou géant de Jersey. Ne comporte pas le chou moellier, n. AV 1052, voir groupe 052 cultures fourragères diverses, page 108)

*Brassica oleracea* L., var. *sabellica* L.

-

**Chou Daubenton perpétuel**, voir chou vert, VL 0480

*Brassica oleracea* L., var. *ramosa* DC. L

-

**Chou frisé**, voir chou vert, VL 0480

*Brassica oleracea* L., convar. *acephala* (D. C.) Alef., var. *sabellica* L.

-

**Chou géant de Jersey**, voir chou vert, VL 0480

*Brassica oleracea* L., var. *palmifolia* DC

VL 0405

**Feuilles de chou rave**

*Brassica oleracea* L var. *gongylodes* L.

VL 0481

**Komatsuna**

*Brassica rapa* L. var. *perviridis* L.H. Bailey

-

**Cresson de terre**, voir barbarée, Upland, VL 2779

B. *Verna* (Mill.) Asch.

-

**Feuilles de moutarde**, voir verts de moutarde VL 0485

*Brassica juncea* (L.) Czern subsp. *integrifolia* (H. West) Thell.

VL 2946

**Feuilles de Maca**

*Lepidium meyenii* Walp.

VL 2781

**Mizuna**

*Brassica rapa* L. subsp. *nipposinica* (L.H. Bailey) Hanelt

VL 0485

**Verts de moutarde**

*Brassica juncea* (L.) Czern

-

**Moutarde de chine**, voir moutarde chinoise

-

**Épinard japonais**, voir Komatsuma

VL 2782

**Moutarde tubéreuse de Chine**

*Brassica juncea* (L.) Czern. Subsp. *napiformis* (Pailleux & Bois)

-

**Namenia**, voir brocoli de raves, VL 0506

-

**Fanes de radis huileux**, voir fanes de radis, VL 0494

*Raphanus sativus* L var. *oleiformis* Pers.

-

**Pak-choi oU Paksoi**, voir Chou de Chine (type Pak-choi), VL 0466

-

**Pak-tsoi oy Pak-soi**, voir Chou de Chine (type Pak-choi), VL 0466

-

**Peppergrass**, voir cresson de fontaine, VL 0472

*Lepidium virginicum* L

VL 2783	<b>Moutarde de Chine à pétiole pourpre</b> <i>Brassica rapa</i> subsp. <i>chinensis</i> (L.) Hanelt var. <i>purpuraria</i> (L.H. Bailey) Hanelt
VL 0494	<b>Feuilles de radis</b> (y compris les collets) <i>Raphanus sativus</i> L., several varieties
VL 0495	<b>Verts de colza</b> <i>Brassica napus</i>
-	<b>Fanes de radis queue de rat</b> , voir feuilles de radis, VL 0494 <i>Raphanus sativus</i> L var. <i>mougri</i> H.J.W. Helm
-	<b>Salade de Roquette</b> , voir Rucola, VL 0496
-	<b>Roquette</b> , voir Rucola, VL 0496
VL 0496	<b>Rucola</b> <i>Eruca sativa</i> Mill.
VL 0497	<b>Verts de Rutabaga</b> <i>Brassica napus</i> L., var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.
VL 2784	<b>Molette à berger</b> <i>Capsella bursa-pastoris</i> (L.) Medik.
VL 2785	<b>Chou Ssam</b> <i>Brassica rapa</i> L. subsp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Hanelt (non-head type)
-	<b>Tendergreen</b> , voir brocoli de raves, VL 0506
-	<b>Tsai shim</b> , voir choisum , VL 0468
-	<b>Tsoi sum</b> , voir choisum, VL 0468
VL 0506	<b>Fanes de navet</b> <i>Brassica rapa</i> L. subsp. <i>rapa</i>
VL 2786	<b>Feuilles de Wasabi</b> <i>Eutrema japonica</i> (Miq.) Koidz.
VL 2787	<b>Roquette sauvage</b> <i>Diplotaxis tenuifolia</i> (L.) Rchb.
<b>Groupe 013C</b>	<b>Feuilles de légumes-racines et tubercules</b>
<b>Code</b>	<b>Produit</b>
VL 2052	<b>Feuilles de légumes racines et tubercules</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VL 2790	<b>Feuilles de maceron</b> <i>Smyrniolum olÉtats-Unis trum</i> L.
VL 0573	<b>Feuilles de dictame</b> <i>Maranta arundinacea</i> L.; several cultivars
-	<b>Feuilles de bette</b> , voir bette, VL 0464
VL 2940	<b>Feuilles de platycodon</b> <i>Platycodon grandiflorus</i> (Jacq.) A. DC.
-	<b>Macabo</b> , voir feuilles de tayove, VL 0504 <i>Xanthosoma violaceum</i> Schott
VL 0463	<b>Feuilles de manioc</b> <i>Manihot esculenta</i> Crantz

-	<b>Igname de Chine</b> , voir feuilles d'igname, VL 0600 <i>Dioscorea polystachya</i> Turcz.
-	<b>Igname ailée</b> , voir feuilles d'igname, VL 0600 <i>Dioscorea alata</i> L.
-	<b>Igname des blancs</b> , voir feuilles d'igname, VL 0600 <i>Dioscorea esculenta</i> (Lour.) Burkill
-	<b>Mapuey</b> , voir feuilles d'igname, VL 0600 <i>Dioscorea trifida</i> L.f.
VL 0592	<b>Feuille de campanule raiponce</b> <i>Campanula rapunculus</i> L.
VL 0498	<b>Feuilles de salsifis</b> <i>Tragopogon porrifolium</i> L.; <i>Scorzonera hispanica</i> L.
VL 0508	<b>Feuilles de patate douce</b> <i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam.
VL 0504	<b>Feuilles de Macao</b> <i>Xanthosoma sagittifolium</i> (L.) Schott; syn: <i>X. edule</i> (Mey) Schott; <i>X. xanthorrhizon</i> (Jacq.); C. Koch; <i>Arum sagittaefolium</i> L.
VL 0505	<b>Feuilles de taro</b> <i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott
VL 0599	<b>Feuilles d'Ulluque</b> <i>Ullucus tuberosus</i> Caldas
VL 2795	<b>Feuilles de gynura bicolore</b> <i>Gynura bicolor</i> (Roxb. ex Willd.) DC.
-	<b>Igname de Guinée blanche</b> , voir feuilles d'igname, VL 0600 <i>Dioscorea rotundata</i> Poir.
VL 0600	<b>Feuilles d'igname</b> <i>Dioscorea</i> spp.
-	<b>Igname de Guinée jaune</b> , voir feuilles d'igname, VL 0600 <i>Dioscorea cayenensis</i> Lam.
<b>Groupe 013D</b>	<b>Feuilles d'arbre, d'arbuste, arbrisseau et grimpants, rampants (vigne)</b>
<b>Code No.</b>	<b>Produit</b>
VL 2053	<b>Feuilles d'arbre, d'arbuste, arbrisseau et grimpants, rampants (vigne)</b> (Comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VS 2810	<b>Pousses d'acacia</b> <i>Acacia pennata</i> (L.) Willd.
VL 2811	<b>Feuilles de Moringa</b> <i>Moringa oleifera</i> Lam.
VL 0269	<b>Feuilles de vigne</b> <i>Vitis vinifera</i> L.
-	<b>Faux mimosa</b> , voir faux acacia, VL 2814

VL 0517	<b>Melientha</b> <i>Melientha suavis</i> Pierre
VL 2524	<b>Feuilles de pain de singe</b> <i>Adansonia digitata</i> L.
VL 2812	<b>Feuilles d'Okazi</b> <i>Gnetum africanum</i> Welw.; <i>G. Buchholzianum</i> Engl.
VL 0337	<b>Feuilles de papaye</b> <i>Carica papaya</i> L.
VL 0446	<b>Feuilles de Gombo</b> <i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moensch
VL 3295	<b>Sichuan pepper sprouts</b> <i>Zanthocylum simulans</i> Hance
VL 2813	<b>Cédrèle (acajou de Chine)</b> <i>Cedrela sinensis</i> (A. Juss.) M. Roem.
VL 2814	<b>Faux acacia</b> <i>Leuceana leucocephala</i> (Lam.) de Wit
<b>Group 013E</b>	<b>Légumes feuillus aquatiques</b>
<b>Code</b>	<b>Produit</b>
VL 2054	<b>Légumes feuillus aquatiques</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VL 0507	<b>Épinard d'eau chinois (kang kong)</b> <i>Ipomoea aquatica</i> Forssk.;
-	<b>Sun-chaë</b> , voir Water shield, VL 2820
VL 2820	<b>Marsilea crénelée</b> <i>Marsilea crenata</i> L. Presl.
VL 0473	<b>Cresson de fontaine</b> <i>Nasturtium officinale</i> W.T Aiton
-	<b>Water convolvulus</b> , see Kangkung, VL 0507
VL 0518	<b>Water mimosa</b> <i>Neptunia Oleracea</i> Lour.
VL 2821	<b>Water shield</b> <i>Brasenia schreberi</i> J.F. Gmel.
-	<b>Épinard d'eau</b> , voir épinard d'eau chinois( Kang kong), VL 0507
<b>Group 013F</b>	<b>Chicorée</b>
<b>Code</b>	<b>Produit</b>
VL 0469	<b>Chicorée endive (pousses)</b> <i>Cichorium intybus</i> L., var. <i>foliosum</i> Hegi; green, red and white cultivars
<b>Group 013G</b>	<b>Feuilles de cucurbitacées</b>
<b>Code</b>	<b>Produit</b>
VL 2056	<b>Feuilles de cucurbitacées</b> (comporte tous les produits dans ce sous-groupe)

VL 0421	<b>Concombre africain</b> <i>Momordia charantia</i> L.
VL 0423	<b>Feuilles de Chayote</b> <i>Sechium edule</i> (Jacq.) Sw.
VL 2830	<b>Ivy gourd</b> <i>Coccinia grandis</i> (L.) Voigt
VL 2831	<b>Kahurura</b> <i>Cucumis ficifolius</i> A. Rich.
VL 0429	<b>Feuille de potiron</b> <i>Cucurbita Moschata</i> Duchesne
<b>Groupe 013H</b>	<b>Jeunes feuilles</b>
<b><u>Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VL 2057	<b>Jeunes feuilles</b> (Jeunes cultures, qui se reprises dans le groupe de légumes feuillus et son récoltées jusqu'à la phase de 8 feuilles)
<b>Groupe 013I</b>	<b>Pousse</b>
<b><u>Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VL 2058	<b>Pousses</b> (comporte tous les produits dans ce sous-groupe)
VL 1020	<b>Germe de luzerne</b> <i>Medicago sativa</i> L
VL 0536	<b>Pousse de haricot mumgo</b> <i>Vigna radiata</i> (L.) R. Wilczek var. <i>radiata</i>
VL 2835	<b>Pousse de radis</b> <i>Raphanus sativus</i> L., plusieurs variétés
VL 1265	<b>Germe de soja</b> <i>Glycine max</i> (L.) Merr.;

**LÉGUMINEUSES**

Classe A

**Type 2 Légumes          Groupe 014    Lettre code du groupe VP**

Groupe 014. Les légumineuses sont dérivées des graines fraîches (vertes) et gosses immatures des plantes légumineuses communément connues sous l'appellation de haricots et pois.

Les gosses sont entièrement exposées aux pesticides pendant la période de croissance, alors que les graines sont protégées par la gousse de la majorité des pesticides, à l'exception des pesticides ayant une action systémique et haricots et pois souterrains.

Les formes fraîches (vertes) peuvent être consommées comme gosses entières ou comme produits écosés. Le soja immature est généralement commercialisé et servi avec gousse, mais la gousse n'est pas comestible et seules les graines fraîches sont consommées.

Ce groupe comporte cinq sous-groupes:

14A Haricot avec gousse

14B Pois avec gousse

14C Haricots frais (verts) sans gousse (écosés)

14D Pois frais (verts) sans gousse (écosés)

14 E Haricots et pois souterrains

Portion du Produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): **Le produit entier sauf si spécifié autrement**

**Groupe 14          Légumineuses****N° Code          Produit**VP 0060          **Légumineuses****Sous-groupe 14A    Haricots avec gousse****N° Code,          Produit**VP 2060          **Haricots avec gousse**

(comporte tous les produits de ce sous-groupe)

VP 0061          **Haricots, (*Phaseolus spp.*)** ((jeune gousse et graines fraîches)VP 2840          **Haricots avec gousse (*Vigna spp.*)** (jeune gousse et graines fraîches)-                  **Haricot asperge** (gousse), voir dolique asperge, VP 0544-                  **Pois asperge** (gousse), voir Haricot ailé, VP 0530-                  **Haricot Urd** (gousse jeune, voir Urd, VP 0521-                  **Dolique d'Égypte** (jeune gousse et graines fraîches), voir Haricot Lablab, VP 0531VP 0522          **Fève** (gousse jeune et graine fraîches)*Vicia faba* L. subsp. *faba*, var. *faba*VP 2841          **Dolique mongette** (gousse immature et graines fraîches)*Vigna unguiculata* (L.) Walp. subsp. *cylindrical* (L.) Verdc.syn: *Dolichos catjang* Burm.-                  **Haricot long du Surinam**, voir dolique asperge, VP 0544-                  **Haricot de Guar** (jeune gousse), voir Guar, VP 0525

- VP 0526      **Haricot commun** (gousses et graines fraîches)  
                   *Phaseolus vulgaris* L., plusieurs cultivars
- VP 0527      **Dolique** (gousse immature)  
                   *Vigna unguiculata* (L) Walp. subsp. *unguiculata*
- **Pois carré** (gousse immature), voir Haricot ailé, VP 0530
- **Haricot vert** (gousse et graine fraîche), voir Haricot commun (gousse et graine fraîche), VP 0526
- **Haricot princesse**, voir Haricot commun, VP 0526
- VP 0530      **Haricot ailé** (gousse immature)  
                   *Psophocarpus tetragonolobus* (L.) DC.
- **Haricot mange-tout** (jeune gousse et graines fraîches, voir Haricot commun (gousse et graines fraîches), VP 0526
- **Ambérique verte** (jeune gousse), voir Haricot Mungo, VP 0536
- **Soja vert**, voir Soja (graines immatures dans la gousse), VP 0546
- VP 0525      **Haricot Guar** (Jeune gousses)  
                   *Cyamopsis tetragonoloba* (L.) Taub;syn: *C. psoralioides* (lam.) DC.
- **Haricot mange-tout** (jeune gousse e et graine fraîche), voir Haricot commun (gousse et graines fraîches, VP 0526
- **Dolique d'Égypte** (jeune gousse et graines immatures), voir Haricot Lablab (gousse et graines fraîches), VP 0531
- VP 0532      **Canavalia** (jeune gousse et graines fraîches)  
                   *Canavalia ensiformis* (L.) DC.
- **Haricot rouge** (gousse), voir Haricot commun gousse et graines fraîches), VP 0526
- VP 0531      **Haricot Lablab** (gousses et graines fraîches)  
                   *Lablab purpureus* (L.) Sweet spp. *purpureus*  
                   syn: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi
- Haricot **Manila** (gousse immature), voir Haricot ailé (gousse immature), VP 0530
- **Haricot papillon** (jeune gousse), voir Haricot Mat (jeune gousse), VP 0535
- VP 0535      **Haricot Mat** (jeune gousse)  
                   *Vigna aconitifolius* (Jacq.) Verde.  
                   syn: *Phaseolus aconitifolius* Jacq.; *Ph. trilobus* Ait;
- VP 0536      **Haricot Mungo** (jeune gousse verte)  
                   *Vigna radiata* (L.) Wilczek, var. *radiata*;  
                   syn: *Phaseolus aureus* Roxb;
- **Haricot Navy** (gousses et graines fraîches) voir Haricot commun (gousses et graines fraîches), VP 0526
- **Poroto** (gousses et graines fraîches) voir haricot commun (gousses et graines fraîches), VP 0526



VP 0539	<b>Haricot riz</b> (jeune gousse) <i>Vigna umbellata</i> (Thunb.) Ohwi eg Ohashi; syn: <i>V. calcarata</i> (Roxb.) Kurz; <i>Phaseolus calcaratus</i> Roxb.
-	<b>Haricot écarlate</b> , voir Haricot commun, VP 0526
VP 0540	<b>Haricot d’Espagne</b> (gousse et graines) <i>Phaseolus coccineus</i> L.
-	<b>Haricot à couper</b> , voir Haricot commun (gousses et graines fraîches), VP 0526
-	<b>Haricot mange-tout</b> (jeune gousse), voir Haricot commun, VP 0526
VP 0546	<b>Soja</b> (graines immatures dans la gousse) <i>Glycine max</i> (L.) Merr.;
VP 2842	<b>Petai</b> (gousse et graines immatures) <i>Parkia speciosa</i> Hassk.
VP 0542	<b>Haricot sabre</b> (jeunes gousses et graines) <i>Canavalia gladiata</i> (Jacq.) DC.
VP 0521	<b>Haricot Urd</b> (jeune gousse ) <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper var. <i>mungo</i> syn: <i>Phaseolus mungo</i> L.;
-	<b>Haricot branche (edamame)</b> , voir Soja (graines immatures dans la gousse), VP 0546
-	<b>Haricot beurre</b> , voir Haricot commun, (poroto) (gousses et graines fraîches) VP 0526
-	<b>Haricot ailé</b> (gousse immature), voir Haricot ailé, VP 0530
VP 0544	<b>Dolique asperge</b> (gousse) <i>Vigna unguiculata</i> subsp <i>sesquipedalis</i> (L.) Verdc.
<b>Sous-groupe 14B Pois avec gousse</b>	
<b><u>Code No.</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VP 2061	<b>Pois avec gousse</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VP 0063	<b>Pois</b> (Gousse et graines fraîches ) <i>Pisum</i> spp.
VP 0690	<b>Ben Moringa</b> (gousses) <i>Moringa oleifera</i> syn: <i>Moriga pterygosperma</i> .
VP 0524	<b>Pois chiche</b> (gousse jeune) <i>Cicer arietinum</i> L.
-	<b>Pois nain</b> voir Cajan avec gousses (gousses jeunes), VP 0537

VP 0528	<b>Pois cultivé</b> (jeune gousse) <i>Pisum sativum</i> L. var. <i>sativum</i>
VP 2860	<b>Gesse</b> (jeune gousse) <i>Lathyrus sativus</i> L.
VP 0533	<b>Lentille</b> (jeune gousse) <i>Lens culinaris</i> Medik subsp. <i>culinaris</i> syn: <i>Lens esculenta</i> Moench.; <i>Ervum lens</i> L.
-	<b>Mange-tout ou Pois Mange-tout</b> , voir Pois mange-tout
VP 0537	<b>Pois d'angole</b> (jeune gousse et jeunes graines) <i>Cajanus cajan</i> (L.) Millsp.
VP 0538	<b>Pois mange-tout</b> (jeune gousse) <i>Pisum sativum</i> L., subsp. <i>sativum</i> var. <i>macrocarpon</i> Ser.; <i>P. sativum</i> L., spp. <i>sativum</i> , var. <i>sacharatum</i>
-	<b>Red gram</b> (jeune gousse et jeunes graines), voir Cajan, VP 0537
-	<b>Pois Snow</b> voir cajan (jeune gousse), VP 0537
-	<b>Pois mange-tout sucré</b> (jeune gousse), voir Pois mange-tout, VP 0538
VP 0543	<b>Haricot ailé ou pois carré</b> (jeunes gousses) <i>Lotus tetragonolobus</i> L. syn: <i>Tetragonolobus purpureus</i> Moench
<b>Sous-groupe 14C Haricots frais sans gousse</b>	
<b><u>Code No.</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VP 2062	<b>Haricot immature sans gousse</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VP 0062	<b>Haricot sans gousse (<i>Phaseolus</i> spp.)</b> (graines fraîches) VP 2843 <b>Haricot sans gousse (<i>Vigna</i> spp.)</b> (graines fraîches)
-	<b>Cornille</b> (graines fraîches), voir Dolique (graines fraîches), VP 2846
-	<b>Dolique d'Égypte</b> (jeune gousse et graines fraîches), voir Haricot Lablab, VP 2848
VP 0523	<b>Fève, écoscée</b> (graines fraîches) <i>Vicia faba</i> L. subsp. <i>faba</i> , var. <i>Faba</i>
VP 2844	<b>Dolique mongette</b> (gousses immatures et graines fraîches (vertes)) <i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp. subsp <i>cylindrica</i> (L.) Verdc. syn: <i>Dolichos catjang</i> Burm.
VP 2845	<b>Haricot commun</b> (graines fraîches) <i>Phaseolus vulgaris</i> L., différents cultivars
VP 2846	<b>Dolique</b> (graines fraîches) <i>Vigna unguiculata</i> (L) Walp. subsp. <i>unguiculata</i>
-	<b>Haricot Fava</b> (fèves immatures), voir Fève, décortiquée, VP 0523
-	<b>Flageolet</b> (haricots frais), voir haricot commun (graines fraîches), VP 2845
VP 2847	<b>Haricot Goa</b> (graines fraîches)

*Psophocarpus tetragonolobus* (L.) DC

- **Haricot Hyacinthe** (graines fraîches ), voir haricot Lablab (graines fraîches), VP 2848

VP 2853 **Haricot Jack** (graines fraîches )

*Canavalia ensiformis* (L.) DC.

VP 2848 **Haricot Lablab** (graines fraîches)

*Lablab purpureus* (L.) Sweet spp. *purpureus*

syn: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi

VP 0534 **Haricot Lima** (graines fraîches)

*Phaseolus lunatus* L.;

syn: *Ph. limensis* Macf.; *Ph. inamoenus* L.

VP 0545 **Lupin**

*Lupinus* ssp, doux spp., variétés et cultivars avec une faible teneur en alcaloïde

- **Haricot Papillon** (graines fraîches), voir Haricot Mat (graines fraîches), VP 2849

VP 2849 **Haricot Moth** (graines fraîches)

*Vigna aconitifolius* (Jacq.) Verde.

syn: *Phaseolus aconitifolius* Jacq.; *Ph. trilobus* Ait;

VP 2850 **Haricot Scarlet runner** (graines fraîches)

*Phaseolus coccineus* L.

- **Haricot Sieva** (haricot frais ), voir haricot Lima, VP 0534

- **Pois Southern** , voir pois Cow (graines fraîches), VP 2846

VP 0541 **Soja** (graines immatures)

*Glycine max* (L.) Merr.;

- **Fève au soja**, voir Soja (graines immatures), VP 0541

VP 2851 **Haricot Stink** (graines fraîches)

*Parkia speciosa* Hassk.

VP 2852 **Pois mascate**

*Mucuna pruriens* (L.) DC.

**Sous-groupe 14D Pois immatures sans gousse**

**Code No**

**Produit**

VP 2064

**Pois immatures sans gousse**

(comporte tous les produits de ce sous-groupe)

VP 0064

**Pois sans gousse** (graines immatures de *Pisum* spp)

- **Pois Angola** (graines fraîches), voir pois d'angole (graines jeunes), VP 2865

- **Pois Cajan** (graines jeunes), voir pois d'angole (graines jeunes), VP 2865

VP 2862	<b>Pois chiche</b> (graines fraîches) <i>Cicer arietinum</i> L.
-	<b>Garbanzos</b> , voir pois chiche (graines immatures), VP 0524
VP 2863	<b>Pois cultivé</b> , (graines fraîches) <i>Pisum sativum</i> L. var. <i>sativum</i>
-	<b>Pois vert</b> , voir Pois cultivé (graines immatures, VP 2863)
VP 2864	<b>Lentille</b> (graines fraîches) <i>L. culinaris</i> Medik subsp. <i>culinaris</i> syn: <i>Lens esculenta</i> Moench.; <i>Ervum lens</i> L.
VP 2865	<b>Pois d'angole</b> (jeunes graines) <i>Cajanus cajan</i> (L.) Millsp.; syn: <i>C. indicus</i> Spreng.
-	<b>Pois cajan</b> (jeunes graines vertes), voir Pois d'angole (jeunes graines vertes), VP 2863
-	<b>Pois carré</b> voir Pois de jardin (graines fraîches), VP 2863 <i>Pisum sativum</i> L., convar. <i>medullare</i>
<b>Sous-groupe 14E</b>	<b>Haricots et pois souterrains</b>
<b><u>N° Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VP 2065	<b>Haricots et pois souterrains</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VP 0520	<b>Pois Bambara</b> (graines immatures) <i>Vigna subterranea</i> (L.) Verdc.
VP 0697	<b>Arachides</b> (graines immatures) <i>Arachis hypogaea</i> L.

**LÉGUMES SECS****Classe A****Type 2****Groupe 015****Lettre code de Groupe VD**

Groupe 015. Les légumes secs sont dérivés des graines matures, séchées naturellement ou artificiellement, de plantes légumineuses connues sous le nom de haricots (sec) et pois (sec). Les légumes secs sont des graines sans leur gousse.

Les graines dans la gousse sont protégées de la majorité des pesticides appliqués au cours de la saison de croissance à l'exception cependant des pesticides ayant une action systémique. Les haricots et pois secs cependant sont souvent exposés à des traitements de pesticides après la récolte.

Les légumes secs sont consommés après transformation ou cuisson à la maison.

Les produits de ce groupe sont regroupés en 2 (deux) sous-groupes:

15A Haricots secs

15B Pois secs

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): le produit entier

**Groupe 015 Légumes secs****Code No.****Produit**

VD 0070

**Légumes secs**

(comporte tous les produits de ce sous-groupe)

**Sous groupe 015A****Haricots secs****Code No.****Produit**

VD 2066

**Haricots secs**

(comporte tous les produits de ce sous-groupe)

VD 0071

**Haricots (*Phaseolus spp.*) (dry)**

*Phaseolus spp.*; plusieurs espèces et cultivars

VD 2891

**Haricots (*Vigna spp.*) (dry)**

*Vigna spp.*; plusieurs espèces et cultivars

VD 0560

**Haricot Adzuki (sec)**

*Vigna angularis* (Willd.) Ohwi & Ohashi

syn: *Phaseolus angularis* (Willd.) W. Wight;

VD 2890

**Pois tubéreux africain (sec)**

*Sphenostylis stenocarpa* (Hochst. Ex A. Rich.) Harms

-

**Asparagus pea**, voir Goa bean (dry), VD 0530

-

**Black-eyed pea**, voir Cowpea (dry), VD 0526

*Vigna unguiculata* (L.) Walp. subsp. *unguiculata*

-

**Lentille noire (sec)**, voir Dolique (sec), VD 0521

-

**Cornille**, voir Common bean, VD 0526

-

**Bonavist bean (sec)**, voir haricot Lablab (sec), VD 0531

VD 0523

**Fève (sèche)**

*Vicia faba* L, subsp. *faba*, var. *faba*

Syn: *V. faba* L. var. *major* (Harz) Beck

-

**Haricot beurre (sec)**, voir haricot de lima (sec), VD 0534

-

**Dolique mongette (sec)**, voir Dolique, (sec), VD 0527

*Vigna unguiculata* (L.) Walp. subsp. *cylindrica* (L.) Verdc.

- syn: *Dolichos catjang* Burm.
- VD 0526 **Haricot commun** (sec)  
*Phaseolus vulgaris* L.
- VD 2892 **Vesce commune** (sec)  
*Vicia sativa* L.
- VD 0527 **Dolique** (sec)  
*Vigna unguiculata* (L.) Walp;  
syn: *V. sinensis* (L.) Savi ex Hassk.; *Dolichos sinensis* L.
- **Haricot Cranberry**, voir Haricot commun (sec), VD 0526
- **Haricot nain** (sec), voir Haricot commun (sec), VD 0526
- Haricot **Fava** (sec), voir **Fève** (sec), VD 0523
- **Haricot fourrager** (sec), voir Haricot commun (sec), VD 0526
- **Flageolet**, voir Haricot commun,(sec), VD 0526
- **Haricot princesse**, voir Groupe 014: Légumineuses
- VD 0530 **Haricot ailé** (sec)  
*Psophocarpus tetragonolobus* (L.) DC.
- **Gram** (sec), voir pois-chiche (sec), VD 0524
- **Haricots vert**, voir Groupe 014: Légumineuses
- **Ambérique verte** (sec), voir Haricot Mungo (sec), VD 0536
- VD 0525 **Guar** (sec)  
*Cyamopsis tetragonoloba* (L.) Taub;  
syn: *C. psoralioides* (lam.) DC.
- **Haricot bean**, voir Groupe 014: Légumineuses
- **Fève à cheval** (séchée), voir Fève (séchée), VD 0523
- VD 0562 **Horse gram** (sec)  
*Macrotyloma uniflorum* (Lam.) Verdc.  
syn: *Dolichosuni florus* Lam.; *D. biflor* États-Unis uct. non L.
- **Dolique d'Égypte** (sec), voir Haricot Lablab (sec), VD 0531
- VD 0532 **Haricot Jack** (sec)  
*Canavalia ensiformis* (L.) DC.
- **Haricot rouge** (sec), voir haricot commun (sec), VD 0526
- VD 0531 **Haricot Lablab** (sec)  
*Lablab purpureus* (L.) Sweet spp. *purpureus*  
syn: *Dolichos lablab* L.; *Lablab niger* Medik; *L. vulgaris* Savi
- VD 0534 **Haricot de Lima** (sec)  
*Phaseolus lunatus* L.;  
syn: *Ph. limensis* Macf.; *Ph. Inamoenus* L
- VD 0545 **Lupin** (sec)  
*Lupinus* spp., sweet spp. varieties and cultivars
- **Haricot Papillon** (sec), voir Haricot Mat (sec), VD 0535
- VD 2893 **Haricot Morama** (sec)

- Tylosema esculentum* (Burch.) A. Schreib.
- VD 0535 **Haricot Mat** (sec)  
*Vigna aconitifolius* (Jacq.) Verde.  
syn: *Phaseolus aconitifolius* Jacq.; *Ph. trilobus* Ait;
- VD 0536 **Haricot Mungo** (sec)  
*Vigna radiata* (L.) Wilczek, var. *radiata*;  
syn: *Phaseolus aureus* Roxb;
- **Haricot navy** (sec), voir haricot commun (sec), VD 0526
- **haricot Pinto** (sec), voir haricot commun (sec), VD 0526
- VD 0539 **Haricot riz** (sec)  
*Vigna umbellata* (Thunb.) Ohwi & Ohashi;  
syn: *V. calcarata* (Roxb.) Kurz; *Phaseolus calcaratus* Roxb.
- Haricot d'Espagne**, voir Groupe 014: Légumineuses
- VD 0540 **Graines de haricots d'Espagne** (sec)  
*Phaseolus coccineus* L.
- **Haricot Sieva** (sec), voir haricot Lima (sec), VD 0534
- **Pois à vache** , voir haricot dolique (sec), VD 0527  
*Vigna unguiculata* (L.) Walp. subsp. *Unguiculata*
- VD 0541 **Soja** (sec)  
*Glycine max* (L.) Merr.;
- **Soja, noir (sec), voir Soja (sec), VD 0541**
- **Soja jaune (sec), voir Soja (sec), VD 0541**
- VD 2898 **Haricot sabre** (sec)  
*Canavalia gladiata* (Jacq.) DC.
- VD 0564 **Haricot tépari** (sec)  
*Phaseolus acutifolius* Gray, var. *acutifolius*  
Syn: *Phaseolus acutifolius* Gray, var. *latifolius* Freem.
- VD 2894 **Poids épais** (sec)  
*Vicia faba* L. var. *minuta* (hort. Ex Alef.) Mansf.
- VD 0521 **Urd (sec)**  
*Phaseolus mungo* L. ;  
syn: *Vigna mungo* (L.) Hepper  
*Mucuna Pruriens* (L.) DC.
- VD 2852 **Haricot Velvet** (sec)  
*Mucuna Pruriens* (L.) DC.
- VD 2895 **Vesce** (*Vicia* spp.) (sèche)
- **Haricot blanc** (sec), voir haricot Navy (sec)
- VD 0543 **Pois asperge** (sec)  
*Lotus tetragonolobus* L.  
syn: *Tetragonolobus purpureus* Moench
- VD 2896 **Haricot Yardlong** (sec)

- *Vigna unguiculata* (L.) Walp. subsp. *unguiculata* forma *group sesquipedalis*

### Sous-groupe 015B Pois secs

<u>Code No.</u>	<u>Produit</u>
VD 2067	<b>Pois secs</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe )
VD 0072	<b>Pois (sec) (<i>Pisum</i> spp.)</b> <i>Pisum</i> spp. plusieurs espèces et cultivars
-	<b>Pois Angola (sec)</b> , voir pois d'Angole (sec), VD 0537
-	<b>Graine Ben Moringa (sèche)</b> , voir graine Ben Moringa, Groupe 023: Oléagineux
-	<b>Pois Cajan</b> , voir Pois d'angole (sec), VD 0537
-	<b>Gesse (sèche)</b> , voir Gesse (sèche), VD 2860
VD 0524	<b>Pois chiche (sec)</b> <i>Cicer arietinum</i> L.
VD 0561	<b>Pois Fourrager (sec)</b> <i>Pisum sativum</i> L., subsp. <i>sativum</i> var. <i>arvense</i> (L.) Poir. syn: <i>Pisum arvense</i> L.
-	<b>Pois cultivé</b> , voir Groupe 014: Légumineuses
-	<b>Gram (sec)</b> , voir pois-chiche (sec), VD 0524
VD 2860	<b>Gesse (sèche)</b> <i>Lathyrus sativus</i> L.
VD 0533	<b>Lentille (sèche)</b> <i>Lens culinaris</i> Medik subsp. <i>Culinaris</i> syn: <i>Lens esculenta</i> Moench.; <i>Ervum lens</i> L.
-	<b>Pois (sec)</b> , <i>Pisum sativum</i> , voir pois fourrager (sec) VD 0561
VD 0537	<b>Pois d'angole (sec)</b> <i>Cajanus cajan</i> (L.) Huth syn: <i>C. indicus</i> Spreng.
-	<b>Pois cajan (sec)</b> , voir Pois d'angole (sec), VD 0537
-	<b>Pois à grain ridé (sec)</b> , voir Pois fourrager (sec), VD 0561

### Sous-groupe 015C Légumes souterrains secs

<u>Code No.</u>	<u>Produit</u>
VD 2068	<b>Légumineuses sous-sol</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VD 0520	Arachide <b>Bambara</b> (graine sèche) <i>Vigna subterranea</i> (L.) Verde.; syn: <i>Voandzeia subterranea</i> (L.) Thou.
-	<b>Arachide Geocarpa ou fève Geocarpa (sec)</b> , voir Kersting's groundnut, VD 0563
-	<b>Arachide (sèche)</b> , voir arachide, Groupe 023: Oléagineux
VD 0563	<b>Arachide de Kersting (sèche)</b> <i>Macrotyloma geocarpum</i> (Harms) Marcechal & Baudet; syn: <i>Kerstingiella geocarpa</i> Harms.
-	<b>Arachide (sec)</b> , voir Arachide, Groupe 023: Oléagineux



**LÉGUMES RACINES ET TUBERCULES****CLASSE A****Type 2                      Groupe 016    Lettre code de groupe VR**

Groupe 016. Légumes racines et tubercules composé des racines solides renflées, des tubercules, bulbes ou rhizomes, généralement souterrains de différentes espèces de plantes, généralement annuelles

Le fait d'être situé dans le sol protège la portion comestible des pesticides appliqués sur les parties aériennes de la culture pendant la saison de croissance. Cependant les produits de ce groupe sont exposés aux résidus de pesticides provenant du traitement du sol et des applications de pesticides sur le feuillage pouvant être éliminés des feuilles lors des pluies mais qui se retrouvent ensuite dans le sol.

Le légume entier peut être consommé soit frais soit comme aliment transformé.

Ce groupe comporte trois sous-groupes basés sur la morphologie et la pratique de culture:

16A Légumes racines

16B Légumes tubercules et bulbes

16C Légumes racines et tubercules aquatiques

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): Le produit entier après avoir enlevé les fanes et la terre adhérente ( par rinçage à l'eau ou en brossant doucement le produit sec).

**Groupe 016    Légumes-racines et tubercules**

<b><u>Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VR 0075	<b>Légumes-racines et tubercules</b>
<b>Sous-groupe 16A Légumes-racines</b>	
<b><u>Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VR 2070	<b>Légumes-racines</b>
	(y compris tous les produits de ce sous-groupe)
-	<b>Ginseng américain</b> , voir Ginseng, VR 0604 <i>Panax quinquefolius</i> L.
VR 0574	<b>Betterave</b> <i>Beta vulgaris</i> L., var. <i>conditiva</i>
VR 2940	<b>Platycodon (chinois)</b> <i>Platycodon grandiflorus</i> (jacq.) A. DC.
-	<b>Carvi noir</b> , voir cumin noir (racine) , VR 2941
-	<b>Scorsonère d'Espagne</b> , voir scorsonère, VR 0594
VR 0575	<b>Grande bardane ou comestible</b> <i>Arctium lappa</i> L.; syn: <i>Lappa officinalis</i> All.; <i>L. major</i> Gaertn.
VR 2941	<b>Caraway, black root</b> <i>Bunium persicum</i> (Boiss.) B. Fedtsch.
VR 0577	<b>Carrotte</b> <i>Daucus carota</i> L.
VR 0578	<b>Céleri rave</b> <i>Apium graveolens</i> L., var. <i>rapaceum</i> (Mill.) Gaudin
VR 0579	<b>Cerfeuil tubéreux</b> <i>Chaerophyllum bulbosum</i> L.
VR 0469	<b>Racine de chicorée</b>

- Cichorium intybus* L.
- **Chik**, voir Kudzu, VR 1024
- **Radis de Chine**, voir radis du Japon, VR 0591
- VR 2942 **Dandelion root**  
*Taraxacum officinale* F.H. Wigg. Aggr.
- VR 2943 **Deodeok**  
*Codonopsis lanceolata* (Siebold & Zucc.) Trautv.
- **Do-ra-ji**, voir Campanule de Chine, VR 2940
- VR 0604 **Ginseng** (Codex Stan. 295R-2009)  
*Panax* spp.
- VR 0583 **Raifort**  
*Armoracia rusticana* Gaertn. et al  
syn: *Cochlearia armoracia* L.; *Armoracia lapathifolia* Gilib. Ex Usteri
- **Ginseng de Corée**, voir Ginseng, VR 0604  
*Panax ginseng* C. A. Mey.
- VR 1024 **Kudzu**  
*Pueraria lobata* (Willd.) Ohwi
- VR 2944 **Racine Ladybell**  
*Adenophora triphylla* DC.; *Adenophora* spp.
- VR 2945 **Maca**  
*Lepidium meyenii* Walp.
- VR 2946 **Vigne de Madère**  
*Anredera cordifolia* (Ten.) Steenis
- VR 2947 **Mauka**  
*Mirabilis expansa* (Ruiz & Pav.) Standl.
- VR 2948 **Murnong**  
*Microseris scapigera* (Sol. Ex A. Cunn.) Sch. Bip.
- VR 2949 **Moutarde chinoise**  
*Brassica juncea* (L.) Czern. subsp. *napiformis* (Pailleux & bois) Gladis
- **Oyster plant**, voir salsifis, VR 0498
- VR 0587 **Parsley, Turnip-rooted**  
*Petroselinum crispum* (Mill.) Nyman ex A.W. Hill var. *tuberosum*
- VR 0588 **Parsnip**  
*Pastinaca sativa* L.
- VR 2950 **Pencil yam**  
*Vigna lanceolata* Benth.
- **Pseudoginseng**, voir Ginseng, VR 0604  
*Panax pseudoginseng* Wall.
- VR 0494 **Radis**  
*Raphanus sativus* L. var. *sativus*
- VR 0590 **Radis, noir**  
*Raphanus sativus* L., subvar. *niger* Pers.

VR 0591	<b>Radis du Japon</b> <i>Raphanus sativus</i> L., var. <i>longipinnatus</i> Bailey
VR 0592	<b>Campanule raiponce</b> <i>Campanula rapunculus</i> L.
-	<b>Rutabaga</b> , voir Verts de rutabaga, VR 0497
-	<b>Betterave rouge</b> , voir betterave, VR 0574
VR 0498	<b>Salsifis</b> <i>Tragopogon porrifolius</i> L.
-	<b>Salsifis d'Espagne</b> , voir Scorsonère, VR 0594
VR 0593	<b>Salsifis d'Espagne</b> <i>Scolymus hispanicus</i> L.
VR 0594	<b>Scorzonera</b> <i>Scorzonera hispanica</i> L.
VR 0595	<b>Scorsonère</b> <i>Sium sisarum</i> L.
VR 0596	<b>Betterave sucrière</b> <i>Beta vulgaris</i> L., var. <i>sacharifera</i> ; syn: <i>B. vulgaris</i> L. var. <i>altissima</i>
VR 0497	<b>Verts de rutabaga</b> <i>Brassica napus</i> L., var. <i>napobrassica</i> (L.) Reichenbach
VR 2951	<b>Épinard hawaïen (Cordylone)</b> <i>Cordylone fruticosa</i> (L.) A. Chev.
-	<b>Navet</b> , voir verts de rutabaga
VR 0506	<b>Brocoli de raves</b> <i>Brassica rapa</i> L., var. <i>rapa</i> ; syn: <i>B. campestris</i> L., var. <i>rapifera</i>
-	<b>Chou suédois</b> , voir verts de rutabaga, VR 0497
-	<b>Ginseng du Vietnam</b> , voir Ginseng VR 0604 <i>Panax vietnamensis</i> Ha & Grusshv.

#### **Sous-groupe 16B Légumes tubercules et bulbes**

<u>Code</u>	<u>Produit</u>
VR 2071	<b>Tuberous and corm vegetables</b> (y compris tous les produits de ce sous-groupe)
-	<b>Achira</b> , voir balisier comestible, VR 0576
-	<b>Ahipa</b> , voir haricot manioc, VR 0601 <i>Pachyrhizus ahipa</i> (Wedd.) Parodi
-	<b>Ajanhuiri</b> , voir pomme de terre, VR 0589 <i>Solanum ajanhuiri</i> Juz. & Bukasov
VR 0570	<b>Alocasia (Oreilles d'éléphant géantes)</b> <i>Alocasia macrorrhiza</i> (L.) G Don.; <i>A. indica</i> (lour.) Spach
VR 2970	<b>Glycine tubéreuse</b> <i>Apios americana</i> Medik.

- **Andigena**, voir pomme de terre, VR 0589  
*Solanum tuberosum* L. subsp. *Andigenum* (Juz. & Bukasov) Hawkes
- VR 0571 **Arracacha**  
*Arracacia xanthorrhiza* Bancr.;  
syn: *A. esculenta* DC.
- VR 0573 **Topinambour**  
*Maranta arundinacea* L.; plusieurs cultivars
- VR 0598 **Topinambour de Cayenne**  
*Calathea allouia* (Aubl.) Lindl.
- VR 2971 **Topinambour de Polynésie**  
*Tacca leontopetaloides* (L.) Kuntze
- VR 2972 **Banane d'Abyssinie**  
*Ensete ventricosum* (Welw.) Cheesman
- **Taro violet**, voir Tayove, VR 0504  
*Xanthosoma violaceum* Schott.
- VR 0576 **Balisier comestible**  
*Canna indica* L.  
syn: *C. edulis* Ker. Gawl.
- VR 0463 **Manioc**  
*Manihot esculenta* Crantz;  
syn: *M. aipi* Pohl; *M. ultissima* Pohl; *M. dulcis* Pax; *M. palmata* Muell.-Arg.
- **Manioc amer**, , voir manioc (Codex Stan. 300-2010, amendé 2011), voir 0463  
*Manihot esculenta* Crantz, bitter cultivars
- **Manioc doux**, voir manioc (Codex Stan. 238-2003, amendé 2011, 0463  
*Manihot esculenta* Crantz, sweet cultivars
- **Cham-ma (Ignose du Japon)**, voir Ignome, VR 0600  
*Dioscorea japonica* Thunb.
- VR 0423 **Racine Chayotte**  
*Sechium edule* (Jacq.) Swartz
- VR 0584 **Crosne du Japon**  
*Stachys affinis* Bunge  
Syn : *S. sieboldii* Miq.
- VR 2973 **Pomme de terre de Madagascar**  
*Plectranthus rotundifolius* (Poir.) Spreng.  
Syn: *Solenostemon rotundifolius* (Poir.) J.K. Morton
- **[Christophine, voir racine de Chayotte, VR 0423] Supprimer**
- **Souchet**, voir gland de terre, VR 0580
- **Ckaisalla (choquepito)**, voir pomme de terre, VR 0589  
*Solanum juzepczukii* Bukasov
- **Cocoyam**, voir Tayove, VR 0504 and Taro, VR 0505
- VR 2974 **Pois zombi**  
*Vigna vexillata* (L.) A. Rich.

- **Dasheen**, voir Taro, VR 0505
- **Colocase**, voir Taro, VR 0505  
*Colocasia esculenta* L., var. *antiquorum* (Schott), Hubbard & Rehder;  
syn: *C. esculenta*, var. *globifera* Engl. & Krause
- VR 2975 **Gesse tubéreuse**  
*Lathyrus tuberosus* L.
- VR 2976 **Igname éléphant**  
*Amorphophallus paeoniifolius* (Dennst.) Nicolson  
Syn: *A. campanulatus* (Roxb.) Blume ex Decne
- VR 2977 **Gastrodia ailée**  
*Gastrodia elata* Blume
- VR 2978 **Giant swamp taro**  
*Cytosperma chamissonis* (Schott) Merr.  
Syn: *C. merkusii* (Hassk.) Schott
- **Giant taro**, voir *Alocasia* (corm), VR 0570
- VR 0530 **Haricot ailé**  
*Psophocarpus tetragonolobus* (L.) DC.
- **Gruya**, voir balisier comestible, VR 0576
- **Crosne**, voir Crosne du Japon, VR 0584
- VR 0585 **Topinambour**  
*Helianthus tuberosus* L.
- **Jicama (pois patate)**, voir haricot manioc, VR 0601
- VR 2979 **Pomme de terre kaffir**  
*Plectranthus esculentus* N. E. Br
- Kape**, voir *Alocasia* (corm), VR 0570
- VR 2980 **Konjac**  
**Kötak**, see Taro, VR 0500
- **Kumara**, voir pomme de terre douce, VR 0508
- **Leren**, voir marante, Guinée, VR 0598
- **Manioc**, voir Cassava, VR 0463
- VR 2981 **Capucine tubéreuse**  
*Tropaeolum tuberosum* Ruiz & Pav.
- VR 0586 **Oca**  
*Oxalis tuberosa* Mol.
- VR 2982 **Conopode dénudé**  
*Conopodium majus* (Gouan) Loret & Barrandon
- VR 0589 **Pomme de terre**  
*Solanum tuberosum* L. et autres espèces de pomme de terre
- **Potato bean**, see Yam bean, VR 0601  
*Pachyrhizus tuberosus* (Lam.) Spreng.

- **Pomme de terre, spécialité**, voir pomme de terre, VR 0589  
*Solanum* spp.
- **Igname patate**, voir haricot manioc, VR 0601
- **Tolomane**, voir balisier comestibles, VR 0576
- **Rucki**, voir pomme de terre, VR 0589  
*Solanum curtilobum* Juz. & Bukasov
- VR 0508 **Patate douce**  
*Ipomoea batatas* (L.) Poir
- **Tanier**, voir Tayove, VR 0504
- VR 0504 **Tayove** (Codex Stan. 224-2001, amendé 2011)  
*Xanthosoma sagittifolium* (L.) Schott;  
*X. violaceum* Schott.
- **Tapioca**, voir manioc, VR 0463
- VR 0505 **Taro**  
*Colocasia esculenta* (L.) Schott, var. *esculenta*
- VR 0580 **Gland de terre (souchet comestible)**  
*Cyperus esculentus* L.
- **Topee tambu**, voir topinambour de Cayenne, VR 0598
- VR 0599 **Ulluco**  
*Ullucus tuberosus* Caldas
- **Racine de haricot princesse**, voir racine de pois carré, VR 0530
- VR 2983 **Poire de terre**  
*Smallanthus sonchifolius* (Poepp. & Endl.) H. Rob.  
Syn: *Polymnia sonchifolia* Poepp.
- VR 0600 **Igname**  
*Dioscorea* L.; plusieurs espèces
- **Igname d'Asie, amère**, voir ignames, VR 0600  
*Dioscorea hispida* (Dennst.)
- **Igname de Chine**, voir ignames, VR 0600  
*Dioscorea polystachya* Turcz.  
syn: *D. opposita* auct.
- **Igname Cush-cush**, voir ignames, VR 0600  
*Dioscorea trifida* L.f.
- **Igname ailée (grande igname)**, voir ignames VR 0600  
*Dioscorea alata* L.
- **Igname des blancs (petite igname)**, voir ignames, VR 0600  
*Dioscorea esculenta* (Lour.) Burkill
- **Igname de Guinée blanche**, voir ignames, VR 0600  
*Dioscorea rotundata* Poir.
- **Igname de Guinée jaune**, voir ignames, VR 0600  
*Dioscorea cayenensis* Lam.

VR 0601	<b>Haricot manioc</b> <i>Pachyrhizus erosus</i> (L.) Urban; syn: <i>P. angulatus</i> Rich. ex DC.; <i>P. bulbosus</i> (L.) Kurz; <i>Dolichos erosus</i> L. <i>Pachyrhizus tuberosus</i> (Lam.) Spreng. <i>Pachyrhizus ahipa</i> (Wedd.) Parodi
-	<b>Chou Caraïbes</b> , voir Tayove, VR 0504
<b>Sous-groupe 16C</b>	<b>Légumes racines et tubercules aquatiques</b>
<b><u>Code</u></b>	<b><u>Produit</u></b>
VR 2072	<b>Légumes racines et tubercules aquatiques</b> (comprend tous les produits du présent groupes)
VR 0572	<b>Sagittaire</b> <i>Sagittaria sagittifolia</i> L.; <i>S. latifolia</i> Willd.;
VR 3000	<b>Massette à larges feuilles</b> <i>Typha latifolia</i> L.
VR 3001	<b>Châtaigne d'eau chinoise</b> <i>Eleocharis dulcis</i> (Burm. f.) Trin. ex Hensch.
VR 3002	<b>Lotus sacré</b> <i>Nelumbo nucifera</i> Geatn.
VR 3003	<b>OI-bang-gae</b> <i>Eleocharis kuroguwai</i> Ohwi

**Légumes tiges et à cotes****Classe A****Type 2                      Groupe de légumes 017    Lettre code du groupe VS**

Groupe 017. Les légumes tiges et à côtes sont des tiges à côtes, des tiges feuillues ou des pousses immatures comestibles, provenant de variétés de plantes annuelles ou vivaces. Bien que n'appartenant actuellement pas à ce groupe, l'artichaut (la fleur immature) de la famille des compositae est reprise dans ce groupe

En fonction de la partie de la culture utilisée pour la consommation et des pratiques de culture (croissance) les légumes tiges et à côtes sont exposés à des degrés variables aux pesticides appliqués pendant la saison de croissance.

Les légumes tiges et à côtes peuvent être consommés en entier ou en partie et sous forme fraîche, séchée ou transformée.

Les produits de ce groupes sont regroupés en trois sous-groupes:

17A Légumes tiges et à côtes - sous groupe tiges et pétioles

17B Légumes tiges et à côtes -sous/groupe des jeunes pousses

17C Légumes tiges et à côtes – Autres

La portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): **Le produit entier tel qu'il est commercialisé après en avoir ôté les feuilles visiblement en décomposition ou blanchies. Rhubarbe, uniquement les tiges feuillues: artichaut, uniquement la tête, céleri et asperge enlever la terre adhérente.**

**Groupe 017                      *Légumes tiges et à côtes***

**Code                              Produit**

VS 0078                      **Légumes tiges et à côtes**

**Groupe 017A Légumes tiges et à côtes -Tiges et pétioles**

<b>Code</b>	<b>Produit</b>
VS 2080	<b>Tiges et pétioles</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VS 3020	<b>Collets comestibles de Grande bardane</b> <i>Articum lappa</i> L.
VS 0623	<b>Carde</b> <i>Cynara cardunculus</i> L.
VS 0624	<b>Céleri</b> <i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i>
-	<b>Feuilles de céleri</b> , voir Groupe 027: Herbes aromatiques
VS 0625	<b>Laitue cultivé</b> <i>Lactuca sativa</i> L., var. <i>angustina</i> Irish; syn: <i>L. sativa</i> L., var. <i>asparagina</i> Bailey
VS 0380	<b>Fenouil, Bulbe</b> <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. subsp. <i>vulgare</i> var. <i>azoricum</i> (Mill.) Thell-
-	<b>Fenouil, Florance</b> , vir Fenouil, bulbe, VS 0380
VS 3021	<b>Giant butterbur</b> <i>Petasites japonicus</i> (Siebold & Zucc.) Maxim
-	<b>Fuki</b> , voir Pétasit du Japon, VS 3021
VS 0627	<b>Rhubarbe</b> <i>Rheum x hybridum</i> Murray
VS 0508	<b>Tige de patate douce</b> <i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam.
VS 0505	<b>Tiges de taro</b> <i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott
VS 3022	<b>Zuiki (colocase géante)</b> <i>Colocasia gigantea</i> (Blume) Hook. f.

**Groupe 017B Légumes tiges et à côtes - Jeunes pousses**

<b>Code</b>	<b>Produit</b>
VS 2081	<b>Jeunes pousses</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VS 3025	<b>Agave</b> <i>Agave</i> spp.
VS 0621	<b>Asperge</b> <i>Asparagus officinalis</i> L.
VS 0622	<b>Pousses de bambou</b> <i>Arundinaria</i> spp.; <i>Bamb</i> États-Unis spp. including <i>B. blumeana</i> ; <i>B. multiplex</i> ; <i>B. oldhamii</i> ; <i>B. textilis</i> ; <i>Chimonobamb</i> États-Unis spp.; <i>Dendrocalamus</i> spp., y compris <i>D. asper</i> ; <i>D. beecheyana</i> ; <i>D. brandisii</i> ; <i>D. giganteus</i> ; <i>D. laetiflorus</i> and <i>D. strictus</i> ; <i>Gigantochloa</i> spp. including <i>G. albociliata</i> ; <i>G. atter</i> ; <i>G. levis</i> ; <i>G.robusta</i> ; <i>Nastus elatus</i> ; <i>Phyllostachys</i> spp.; <i>Thyrsostachys siamensis</i> ; <i>Thyrsostachys oliverii</i> (Poaceae (alt. Gramineae))



VS 3026	<b>Pousse d´Aralia continentale (Dok-hwal shoot)</b> <i>Aralia continentalis</i> Kitag.
VS 3027	<b>Pousse d´Angélique du Japon (Du-reup young shoot)</b> <i>Aralia elata</i> (Miq.) Seem.
VS 3028	<b>Pousse de Eum-na-mu shoot (kalopanax ponctué)</b> <i>Kalopanax septemlobus</i> (Thunb.ex A Murr.) Koidz.
VS 3029	<b>Fougères comestibles</b> Y compris: Black lady fern, <i>Deparia japonica</i> (Thunb.) M. Kato; Fougère aigle, Bracken fern, <i>Pteridium aquilinum</i> (L.) Kuhn; Broad buckler fern, <i>Dryopteris dilatata</i> (Hoffm.) A. Gray; Osmonde canelle, , <i>Osmundastrum cinnamomeum</i> (L.) C. Presl; Lady fern (fougère femelle) , <i>Athyrium filix-femina</i> (L.) Roth ex Mert.; Leather fern (fougère cuir), <i>Acrostichum aureum</i> L.; Mother fern (fougère mère), <i>Diplazium proliferum</i> (Lam.) Thouars; Ostrich fern, (fougère allemande <i>Matteuccia struthiopteris</i> (L.) Tod.; Vegetable fern, <i>Diplazium esculentum</i> (Retz.) Sw.; Zenmai fern, <i>Osmunda japonica</i> (fougère japonaise)Thunb.
VS 0499	<b>Crambe maritime</b> <i>Crambe maritima</i> L.
VS 3030	<b>Udo</b> <i>Aralia cordata</i> Thunb.
<b>Groupe 017C Légumes tiges et à côtes - autres</b>	
<b>Code</b>	<b>Produit</b>
VS 2082	<b>Légumes-tiges et à côtes -autres</b> (comporte tous les produits de ce sous-groupe)
VS 0620	<b>Artichaut</b> <i>Cynara scolymus</i> L.
-	<b>Minari</b> , voir eau-celeri, VS 3035
VS 0626	<b>Cœurs de palmier</b> Différentes espèces y compris Palmier pêche, <i>Bactris gasipaes</i> Kunth; palmier de Palmyre <i>Borassus flabellifera</i> L.; Palmier rônier fan palm, <i>Borassus aethiopum</i> Mart.; Cocotier, <i>Cocos nucifera</i> L.; palmier açai, <i>Euterpe oleracea</i> Mart.; Raphia <i>Raphia</i> spp.; Palmier Royal, <i>Roystonea oleracea</i> (Jacq.) O.F. Cook; Salak, <i>Salacca zalacca</i> (Gaertn.) Voss; petit Palmier de Floride, <i>Serenoa repens</i> (W. Bartram); Chou palmiste, <i>Sabal palmetto</i> (Walter) Schult. & Schult. f., (Arecaceae (alt. Palmae))
VS 0356	<b>Figue de barbarie</b> <i>Opuntia ficus-indica</i> (L.) Mill.
VS 3035	<b>Eau-celeri</b> <i>Oenanthe javanica</i> (Blume) de Candolle

**CHAMPIGNONS COMESTIBLES****Classe A****Type 1                    Groupe de légumes Groupe 18    Code alphabétique de groupe VF**

Les champignons comestibles sont dérivés de plantes basses. Le fruit peut être entièrement exposé aux pesticides pendant la saison de croissance.

Le fruit entier peut être consommé frais ou transformé.

Portion du produit à laquelle s'applique la LMR (et qui est analysée): **Le produit entier après avoir ôté la terre et la substance sur laquelle il pousse**

**Groupe 18****Champignons comestibles****N. de code****Produit**

VF 2084

**Champignons comestibles**

Différentes espèces de champignons comestibles, des bois et cultivés.

VF 0449

**Champignons, comestibles à l'exception du mycélium**

Selon Norme Codex 38-1981: différentes espèces comestibles de champignons, principalement des bois, parmi lesquels entre autres le *Boletus edulis* (cèpe); autres sous-espèces de bolets, de *Morchella* (morille), *Pleurotus ostreatus* (pleurote)

VF 3050

**Pholiote du peuplier**

*Agrocybe aegerita* (V. Brig.) Singer

VF 3051

**Pied bleu**

*Lepista nuda* (Bull.) Cooke

VF 3052

**Bunashimeji**

*Hypsizygus marmoreus* (Peck) H.E. Bigelow

VF 3053

**Clavaire crépue**

*Sparassis crispa* (wulfen) |Fr.

VF 3054

**Cèpe**

*Boletus edulis* Bull. et autres sous-espèces de *Bolets*.

VF 3055

**Chanterelle**

*Cantharellus cibarius* Fr. (Codex Stand. 40-1981)

VF 3056

**Collybie à pied velouté**

*Flammulina velutipes* (curtis) Singer

- **Enoki**, voir champignon chinois VF 3056
- **Polypore frondosus**, voir grifola (poule-des-bois) VF 3059

VF 3057

**Oreille de Judas**

*Auricularia auricular-judea* (Fr) J. Schröt (Syn. *Auricularia auricular* (Hook.f.) Underw.)

VF 3058

**Coprin chevelu**

*Coprinus comatus* (O.F. Müll.) Persoon

- **Jews ear mushroom**, voir oreille de Judas VF 3057
- **Champignon crinière de lion**, voir pom pom VF 3065

VF 3059

**Grifola (poule des bois)**

*Grifola frondosa* (Dicks) Gray

VF 3060

**Morille**

*Morchella* spp.

- VF 0450      **Champignons**  
 Cultivars cultivés de l'espèce *Agaricus* (agraris champêtre) (y compris Royal sun agaricus= Hime-Matsutake (*Agaricus brasiliensis*), agaricus Rodmanii, champignon de Paris)  
 syn: espèce Psalliota., principalement *Agaricus bisporus* (définition Norme Codex 55-1981)
- **Bearded tooth**, voir Shiitake VF 3065
- **Champignon du hêtre**, voir Bunashimeji VF 3052
- VF 3061      **Pholiote changeante**  
*Pholiota nameko* (T. Ito) S. Ito & S. Imai et autre sous-espèces de Pholiotas
- VF 3062      **Satyre puant**  
*Phallus impudicus* L.  
**Lantin de chêne**, voir Shiitake VF 3067
- VF 3063      **Pleurote**  
*Pleurotus ostreatus* (Jacq.) P. Kumm et autres sous-espèce de *Pleurotes*, y compris le pleurote gris, abalone.
- **Champignon paille de riz**, voir Grifola VF 3059
- VF 3064      **Matsutake**  
*Tricholoma matsutake* (S. Ito & Imai) Singer
- VF 3065      **Pom pom**  
*Hericum erinaceus* (Bull.) Pers.
- VF 3066      **Ganoderme luisant**  
*Ganoderma lucidum* (Curtis) P. Karst. et autres sous-espèce de Ganodermes
- VF 3067      **Shiitake**  
*Lentinula edodes* (Berk.) Pegler
- VF 3068      **Shimeji - Lyophyle enfumé**  
*Lyophyllum fumosum* (Pers) P.D. Orton (syn: *Tricholoma conglobatum* (Vitt. Riken) et autres sous espèces de Lyophyles
- **Pholiote visqueuse**, voir Pholiote changeante VF 3061
- VF 3069      **Champignon de paille**  
*Volvariella volvacea* (Bull.) Singer
- VF 3070      **Strophaire**  
 Espèce *stropharia*.  
*Stropharia rugosoannulata* Farl. ex Murrill
- VF 3071      **Truffe**  
 Espèce *Tuber*.
- VF 3072      **Wangsongi**  
*Macrocybe gigantea* (Masse) Pegler & Lodge  
 (Syn: *tricholoma giganteum* Masse)
- **Winter mushroom**, voir Collybie à pied velouté VF 3056

VF 3073

**Trémelle en fuseau***Tremella fuciformis* Berk.

F 3074

**Lantin de chêne***Auricularia polytricha* (Mont. )Sacc.

**ANNEXE III**  
**(Pour examen par le CCPR)**

Tableau 1. Examen du déplacement des produits de légumes avec leur sous-groupe impliqué de CXL

Classification existante			Classification révisée		
Produit	Groupe CXL	Sous-groupe CXL	Produits	Groupe CXL	Sous-groupe CXL
VA 0380 Fenouil, bulbe	VA 0035 Légumes bulbeux	-	VA 0380 Fenouil, bulbe	VS0078 Légumes-tiges et à côtes	VS 2080 Tiges et pétioles *
VA 0401 Brocoli, Chinois	VB 0040 Légumes du genre Brassica (rave ou chou), Choux cabus, Brassica à inflorescence	VB 0042 Brassica à inflorescence (comporte le brocoli: Brocoli, Chinois et chou-fleur)	VA 0401 Brocoli, Chinois	VA 0053 Légumes feuillus (y compris légumes feuillus du genre Brassica)	VA 0054 Feuilles de Brassica
VA 0467 Chou chinois (type Pe-tsai)	VA 0053 Légumes feuillus	VA 0054 Légumes feuillus du genre Brassica	VA 0467 Chou chinois (type Pe-tsai)	VB 0040 légumes de brassicées (à l'exception des légumes feuillus de brassicées)	VA 0042 Brassicacées à inflorescence
VA 0489 Feuilles de piments forts	VA 0053 Légumes feuillus	-	Feuilles, piments forts (code pas encore arrêté)	HH 0092 Herbes	HH 2096 Feuilles de plantes ligneuses*
VA 0499 Chou marin	VA 0053 Légumes feuillus	-	VA 0499 Chou marin	VS0078 Légumes-tiges et à côtes	VS 2081 Jeunes pousses *
VA 0449 Fongiques, comestibles (non inclus champignons)	VA 0050 Légumes de fructification autres que les cucurbitacées.	-	VA 0449 Fongiques, comestibles (non inclus champignons)	VF 2084 Champignons comestibles	-
VA 0450 Champignons	VA 0050 Légumes de fructification autres que les cucurbitacées.	-	VA 0450 Champignons	VF 2084 Champignons comestibles	-
VA 0407 Maïs (Épi de maïs)	Groupe 0050 Légumes fruits, autres que les cucurbitacées	-	Maïs (code pas encore arrêté)	GC 0080 Céréales	GC 2090 Maïs*
VA 1275 Maïs sucré (grains)	Groupe 0050 Légumes fruits, autres que les cucurbitacées	-	Épi de maïs (code pas encore arrêté)	GC 0080 Céréales	GC 2090 Maïs*
VA 0562 Galanga, moins	VR 0075 Légumes-racines et tubercules	-	HS 0783 Galangal, rhizomes	HS 0093 Épices	HS 0193 Épices, racine ou rhizome*
VA 0581 Galanga plus grand	VR 0075 Légumes-racines et tubercules	-	HS 0783 Galangal, rhizomes	HS 0093 Épices	HS 0193 Épices, racine ou rhizome*
VA 0469 Chicorée witloof (pousses)	VS0078 Légumes-tiges et à côtes	-	VA 0469 Chicorée witloof (pousses)	VL 0053 Légumes feuillus (y compris légumes feuillus du genre Brassica)	-
HS 0727 Ciboulette	HS 0092 Herbes et épices	-	VA 2605 Ciboulette	VA 0035 Légumes bulbeux	VA 2032 Oignons verts*
HS 4737	HS 0092	-	VA 2606	VA 0035	VA 2032

Ciboulette, chinoise	Herbes et épices		Ciboulette, chinoise	Légumes bulbeux	Oignons verts*
----------------------	------------------	--	----------------------	-----------------	----------------

\*= nouveau groupe formé pour lequel aucune CXL n'est établie

Tableau 2: Examen des notes à ajouter dans la base de données au sous-groupe existant de CXL lorsqu'une nouvelle culture est repositionnée dans ce groupe

sous-groupe		Notes à ajouter au groupe CXL	Numéro de CXL
VA 0035	Légumes bulbeux	A l'exclusion de la ciboulette; Ciboulette, chinoise	5
VB 0040	Brassica (à l'exception des légumes feuillus de brassicées)	À l'exclusion du chou chinois (type Pe-tsai)	20
VB 0042	Brassicacées à inflorescence	À l'exclusion du chou chinois (type Pe-tsai)	12
VA 0053	Légumes feuillus (y compris légumes feuillus du genre Brassica)	A l'exclusion de l'endive; Brocoli, chinois	21
VL 0054	Feuilles de Brassica	A l'exclusion du brocoli, chinois	2
VS 0078	Légumes tiges et légumes à côtes.	A l'exclusion du fenouil, bulbe; chou, marin	2
GC 0080	Céréales	A l'exclusion du maïs doux, épi de maïs	33
HS 0092	Herbes	À l'exclusion des feuilles, piments forts	4
HS 0093	Épices	A l'exclusion du Galanga, plus petit et plus grand	9

Remarque: les notes sont inutiles pour les nouveaux sous-groupes créés parce qu'aucun groupe de CXL est établi déjà et donc les nouveaux produits n'ont pas à être exclus.

**ANNEXE IV**  
**LISTE DES PARTICIPANTS**

<b>Nom</b>	<b>Pays / organisation</b>	<b>Courriel</b>
Bill Barney (Chair)	ÉTATS-UNIS (CHAIR)	barney@easop.rutgers.edu
Dorin Poelmans (Co-Chair)	Pays-Bas / Dutch Food and Consumer Product Safety Authority (VICE-CHAIR)	d.a.m.poelmans@nvwa.nl
Alan Norden	Australie / Australien Pesticide and Veterinary Medicine Authority	Alan.Norden@apvma.gov.au
Alexandra de Athayde	International Feed Industry Federation, (observer status)	Alexandra.athayde@ifif.org
Alexander Döring	European Feed Manufacturers' Federation	adoring@fefac.eu
Alexandre Tona	Democratic Republic of the Congo / University of Kinshasa	ttonatona@yahoo.fr
Aluwani Madzivhandila	Afrique du Sud / Department of Health	MadziA@health.gov.za
Amanda Lasso Cruz	Costa Rica / Ministry of Economy, Trade and Industry	alasso@meic.go.cr
Angela Goebel	Allemagne / Federal Ministry of Food and Agriculture	313@bmel.bund.de
Babarinde Augustus Olawale	Nigeria / National Agency for Food and Drug Admin. and Control	waleron@yahoo.com
Carlos Ramos Venancio	Brésil / Ministry of Agriculture Livestock and Food Supply	Carlos.venancio@agricultura.gov.br
Carmen Tiu	CropLife International (observer status)	tcarmen@dow.com
Chutima Sornsumran	Thaïlande / National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards	Acfs.chu@gmail.com
Codex Contact, Argentine	Argentine	codex@magyp.gob.ar
Codex Contact, Australie	Australie	Codex.contact@agriculture.gov.au
Codex Contact, Chile	Chili	codex@achipia.gob.cl
Codex Contact, EU	Union européenne	sante-codex@ec.europa.eu
Codex Contact, Gambia	Gambia	Ccp_gambia@fsqa.gm
Codex Contact, Malaisie	Malaisie	Ccp_Malaisie@moh.gov.my
Codex Contact, Thaïlande	Thaïlande	codex@acfs.go.th
Codex Contact Point, Korea	Republique de Corée	codexkorea@korea.kr
Codex Contact Point, Nigeria	Nigeria	<a href="mailto:codexsecretariat@son.gov.ng">codexsecretariat@son.gov.ng</a> ; megesciott@yahoo.com
Colin Cooper	Jamaïque / Ministry of Health	Collin.cooper96@gmail.com
Dan Kunkel	Etats-Unis/ IR-4	kunkel@aesop.rutgers.edu
David Edwards	Etats-Unis/ Division of Animal Feeds at Center for Veterinary Medicine (observer status)	David.Edwards@fda.hhs.gov
David Lunn	Nouvelle Zélande / Ministry for Primary Industries	dave.lunn@mpi.govt.nz
David Miller	Etats-Unis/ US Environmental Protection Agency	Miller.David@epa.gov
Dawisa Paiboonsire	Thaïlande / National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards	Dawisa.p@gmail.com
Delanie Kellon	International Dairy Federation (observer status)	dkellon@fil-idf.org
Delia Grace	Kenya / International Livestock Research Institute (observer status)	d.grace@cgiar.org
Dian Fatikha	Indonésie / Ministry of Agriculture	Dianazhari86@yahoo.co.id
Florence Gerault	France / National Expert	Florence.gerault@agriculture.gouv.fr

Nom	Pays / organisation	Courriel
Françoise Liber	European Feed Manufacturers' Federation	fliber@fefac.eu
Gandi Purnama	Indonésie / Ministry of Agriculture	dipoer@gmail.com
George Kiminza	Kenya / Kenya Bureau of Standards	kiminzag@kebs.org
Hayusri Faizal Idris	Malaisie	hayusri@doa.gov.my
Humberto Reyes Cervantes	Pérou / Servicio Nacional de Seguridad Alimentaria – SENASA	ereyesc@senasa.gob.pe
Jaafari Ahmed	Maroc / Chef service des Intrants Chimiques	ahmedjaafari@yahoo.fr
Jakeline Fernanda Arias Méndez	Equateur / Coordinator of Subcommittee of Pesticide Residues	Jakeline.arias@agrocalidad.gob.ec
Jamie Jonker	Internatinal Dairy Federation (observer status)	jjonker@nmpf.org
Jason Lutze	Australie / Australien Pesticide and Veterinary Medicine Authority	Jason.Lutze@apvma.gov.au
Jennifer Selwyn	Canada / Health Canada	Jennifer.Selwyn@hc-sc.gc.ca
Jose Eduardo Gimenez	Paraguay / Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas	jose.senave@gov.py
Julian Cudmore	Royaume-Uni/ Chemicals Regulation Division	Julian.cudmore@hse.gsi.gov.uk
Karsten Hohgardt	Allemagne / Federal Office of Consumer Protection and Food Safety	Karsten.hohgardt@bvl.bund.de
Kim Hyo-Chin	République de Corée/ Ministry of Food and Drug Safety	Hckim77@korea.kr
K. K. Sharma	Inde / Indian Council of Agricultural Research	kksaicrp@yahoo.co.in
Kwon Chan-Hyeok	République de Corée/ Ministry of Food and Drug Safety	chkwon@korea.kr
Kyeong-ae Son	République de Corée/ National Institute of Agricultural Science	sky199@korea.kr
Laura Bonomi	Argentine / SENASA	lbonomi@senasa.gov.ar
Margaret E. Eshiett Fnifst	Nigeria / Codex Contact Point	megesciETT@yahoo.com
Maria Maratos	Etats-Unis/ Etats-UnisDepartment of Agriculture	Marie.Maratos@fsis.usda.gov
Martijn Martena	Pays-Bas / Department for Nutrition, Health Protection and Prevention	mj.martena@minvws.nl
Nazly Al Mahdy	Indonésie / Ministry of Agriculture	<a href="mailto:Nazly_ald@yahoo.com">Nazly_ald@yahoo.com</a> ; <a href="mailto:bidang_kps@yahoo.co.id">bidang_kps@yahoo.co.id</a>
Nguyen Thi Bich Lieu	CropLife International (observer status)	Lieu.nguyen@croplife.org
Nicole Cilia	Malta / Regulatory Affairs Directorate	Nicole.cilia@mccaa.org.mt
Nurul Hazila Abdul Ghani	Malaisie	hazila@doa.gov.my
Ousman M. Jarju	Gambie / Food Safety and Quality Authority	jarjuousman@hotmail
Panpilad Saikaew	Thaïlande / National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards	panpilad@acfs.go.th
Paulina Chávez	Chili / Ministry of Health	pchavez@minsal.cl
Peter Chan	Canada / Health Canada	Peter.Chan@hc-sc.gc.ca
Philip A. Brindle	CropLife International (observer status)	Philip.brindle@basf.com
P. K. Chakrabarty	Inde / Indian Council of Agricultural Research	<a href="mailto:Adgpp.icar@nic.in">Adgpp.icar@nic.in</a> ; <a href="mailto:pranijbc@hotmail.com">pranijbc@hotmail.com</a>
Robert Leonel	Equateur / Alternate Coordinator of Subcommittee of Pesticide Residues	Robert.molina@agrocalidad.gob.ec
Roberto Manos	Union européenne / European Commission	roberto.manos@ec.europa.eu
Rogério Pereira da Silva	Brésil / Ministry of Agriculture Livestock and Food Supply	rogerio.silva@agricultura.gov.br
Roxana Ines Vera Muñoz	Chili / Ministry of Agriculture	Ccpr.chile@sag.gob.cl



<b>Nom</b>	<b>Pays / organisation</b>	<b>Courriel</b>
Sri Endah Ekandari	Indonésie / Ministry of Agriculture	Jengsri72@gmail.com
SÉtats-Unis n Dioses Cordova	Perou / National Service of Agrarian Health	sdioses@senasa.gob.pe
Tiziana Generali	Italie / Italian National Institute of Health	Tiziana.general@iss.it
Verónica Picado Pomar	Costa Rica / Laboratorio de Análisis de Residuos de Plaguicidas	vpicado@sfe.go.cr
Yukiko Yamada	Japon / National Institute of Health Sciences	<a href="mailto:codexj@mhlw.go.jp">codexj@mhlw.go.jp</a>
Yoshiyuki Matsubara	Japon / Ministry of Health, Labour and Welfare	<a href="mailto:codexj@mhlw.go.jp">codexj@mhlw.go.jp</a>
Yoshiyuki Takagishi	Japon / Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	yoshiyuki_takagis500maff.go.jp; codex_maff@maff.go.jp